

35. Jahresbericht des Untervazer Burgenvereins

---

# Anno Domini 2014



## INHALTSVERZEICHNIS 2014

Seite: 01:	Titelblatt: Ruine Neuenburg	<i>Foto Sigi Fischer</i>
02:	Inhaltsverzeichnis	
03:	Einladung zur Versammlung vom 07. März 2015	
04-08:	Protokoll der Versammlung vom 08. März 2014	
09:	Unsere Toten im 2014	
10-11:	Vereinschronik und Vereinsnachrichten 2014	
12:	Herbstmarkt 2014 Untervaz	
13:	Vereinsladen	
14:	<a href="#">Kassabericht 2014</a>	
15-16:	Sponsorenliste	
17-31:	Mitgliederverzeichnis 2014	
32-38:	Wir gratulieren im 2015	
39:	Dorfgeschichte im Internet	<i>Kaspar Joos</i>
40-48:	Streithandel um Alp Waldboden (17. Jh.)	
49:	Der (Frech-)Dachs	<i>Alice Bäder</i>
50-54:	<a href="#">Hannes und Petruschka Vogel – Kulturpreisträger 2014</a>	
55-68:	Die Untervazer Bürgergeschlechter (Stammbäume) Joos-Bürchli, Joos-Ludwig, Krättli, Köhl, Nüssler, Schrofer, Tanner, Vonau, Wilhelm	<i>Peter Hug-Röllli</i>
69-79:	<a href="#">Agenda 2015 und Dorfvereine von Untervaz</a>	
80:	„Sternenhimmel“ (Höhledach in Lat)???	<i>Foto Sigi Fischer</i>

### Vorstand des Untervazer Burgenvereins:

Bürkli-Wolf Markus	<i>Präsident</i>	Tel. 081/322 22 42
Hug Rolf	<i>Aktuar/Vizepräsident</i>	079/609 20 80
Fischer-Geisseler Sigi	<i>Fotosammlung</i>	081/322 74 31
Galliard Viktor	<i>Internet</i>	079/750 74 74
Krättli Romana	<i>Kassierin (bis 31.12.14)</i>	078/858 47 25
Vogel-Altstätter Vera	<i>Kassierin (ab 1.1.15)</i>	078/882 25 55
Fuhrer Thomas	<i>Gemeindebibliothek</i>	081/330 88 40
Allemann-Zarn Flurina	<i>Herbstmarkt</i>	079/348 40 20
Leopold-Vogel Arthur	<i>Bau- und Unterhalt(ab 1.1.15)</i>	079/225 97 91
Bernhard-Sidler Paul	<i>Jahresbericht</i>	081/322 56 69

Jahresbeitrag:	Fr. 20.-- pro Mitglied
Postcheckkonto:	70-3737-0 Untervazer Burgenverein
IBAN:	CH83 0900 0000 7000 3737 0
Internetadresse:	<a href="http://www.burgenverein-untervaz.ch">www.burgenverein-untervaz.ch</a>
Jahresbericht/Textzusammenstellung:	Bernhard-Sidler Paul
Jahresbericht/Druck und Einband:	Casutt AG, Chur
Reg.-Nr. Schweiz. Nationalbibliothek:	ISSN 2235-4670

# E I N L A D U N G

## **Jahresversammlung des Untervazer Burgenvereins**

Geschätzte Mitglieder

Wir laden euch ganz herzlich zu unserer diesjährigen Jahresversammlung ein und treffen uns am

**Samstag, 07. März 2015, morgens um 09.30 Uhr im Rest. Linde**

zu Kaffee und Gipfeli. Anschliessend um 10.00 Uhr begrüßen wir euch zur ordentlichen Jahresversammlung.

### **Traktandenliste**

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der Versammlung vom 08.03.2014
4. Kassa-und Revisorenbericht 2014
5. Vereinschronik und Jahresbericht 2014
6. Wahlen: Arthur Leopold / Unterhalt Anlagen
7. Spazierweg „Hirschland“ Orientierung und Kredit
8. Arbeitsprogramm 2015
9. Anträge der Mitglieder
10. Varia

Die Versammlung ist öffentlich.

Wir freuen uns auf euren Besuch und heissen Mitglieder und Gäste zu diesem Anlass herzlich willkommen!

Der Vorstand

## **Protokoll der Jahresversammlung**

**Protokoll** 34. Jahresversammlung des Untervazer Burgenvereins vom 8. März 2014, 10.00 Uhr, Restaurant Linde, Untervaz

### **Traktanden**

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der Versammlung vom 22. Februar 2013
4. Kassa- und Revisorenbericht 2013
5. Vereinschronik und Jahresbericht 2013
6. Wahlen: Präsident, Vorstand, Revisoren
7. Arbeitsprogramm 2014
8. Anträge der Mitglieder
9. Varia

### **1. Begrüssung**

Der Präsident Markus Bürkli begrüsst im Namen des Vorstandes die anwesenden Mitglieder und Gäste zur 34. Jahresversammlung des Untervazer Burgenvereins. Einen speziellen Gruss richtet er an die Ehrenmitglieder und Gemeindebehörden. Einige Mitglieder haben sich entschuldigt. Es sind dies Mathias Bugg (Historischer Verein Sarganserland), Simon Eckert, Margrith Fischer, Sigi Fischer, Viktor Galliard, Iwan Lipp, Gusti Rupp, Vera Vogel-Altstätter, René Weber und Annemarie Wirth.

Nachdem die letzten Jahresversammlungen – trotz guten Referenten und interessanten Vorträgen – nur noch von einer recht kleinen Anzahl Mitglieder besucht wurden, findet die diesjährige Versammlung neu an einem Samstagmorgen bei Kaffee, Gipfeli und Vazer-Mütsch statt. Das neue System scheint sich gut zu bewähren. 54 Mitglieder haben den Weg in die Linde auf sich genommen.

Die Einladung mit Traktandenliste wurde mit dem Jahresbericht „Anno Domini“ und durch Auskündigung im Bezirksamtsblatt bekannt gemacht. Zur Traktandenliste werden keine Einwände oder Ergänzungen gemacht. Somit wird die Versammlung eröffnet und für beschlussfähig erklärt.

Der Vorstand hat seine Arbeit für den Verein im gewohnten Rahmen ausgeübt. Dank tatkräftiger Unterstützung durch die Mitglieder und grosszügiger Spenden ist dies eine dankbare Aufgabe. Herzlichen Dank an alle! Der Burgenverein weist einen aktuellen Mitgliederbestand von 738 Personen auf.

Leider mussten wir im letzten Jahr von 12 Mitgliedern für immer Abschied nehmen. Die Namen der Verstorbenen sind im Anno Domini 2013 aufgeführt. Präsident Markus Bürkli bittet den Verstorbenen ein ehrendes Andenken zu bewahren und sich für eine Schweigeminute zu erheben.

## *2. Wahl der Stimmenzähler*

Als Stimmenzähler wird Hermi Castellazzi vorgeschlagen. Seine Wahl wird mit Applaus bestätigt.

## *3. Protokoll der Versammlung vom 22. Februar 2013*

Das Protokoll wurde im Jahresbericht Anno Domini publiziert, weshalb es nicht verlesen wird. Der Präsident Markus Bürkli fragt an, ob es Änderungs- oder Ergänzungsanträge gibt. Dies ist nicht der Fall. Das Protokoll wird verdankt und für genehmigt erklärt.

## **4. Kassa- und Revisorenbericht 2013**

Kassierin Romana Krättli erläutert die Eckpunkte der Jahresrechnung. Eine Zusammenfassung des Kassa-Berichts ist im Jahresbericht abgedruckt. Der Verein hatte per 31.12.2013 ein Vermögen von Fr. 97'613.87. Im Vergleich zum Vorjahr entspricht dies einem erfreulichen Zuwachs von Fr. 5'595.14.

Romana Krättli erwähnt insbesondere die sehr grosszügige Spende der Holcim in der Höhe von Fr. 5'000.00. Der Herbstmarkt hat, trotz durchzogenem Wetter, mit einem Reingewinn von Fr. 3'831.75 ein sehr erfreuliches Ergebnis gebracht. Die Kassierin richtet an dieser Stelle allen Helferinnen und Gönnern ihren Dank aus. Ebenfalls bedankt sie sich bei den beiden Revisoren für die Rechnungsprüfung.

Die Revisoren Erika Rupp und Gaudenz Joos haben die Rechnung 2013 am 31. Januar 2014 geprüft. Gaudenz Joos verliest den Revisorenbericht. Es wurde eine sauber geführte Buchhaltung vorgefunden. Alle Buchungen sind mit gültigen Belegen ausgewiesen. Bilanz und Erfolgsrechnung stimmen überein. Die Revisoren beantragen, die Rechnung zu genehmigen und die Kassierin sowie den Vorstand mit kräftigem Applaus zu entlasten. Die Versammlung stimmt diesem Antrag einstimmig zu.

Markus Bürkli bedankt sich bei der Kassierin Romana Krättli für ihren grossen Einsatz und den beiden Rechnungsrevisoren für ihre Arbeit und langjährige Treue. Alle Mitglieder sind gebeten, allfällige Adressänderungen an Romana Krättli zu melden.

## **5. Vereinschronik und Jahresbericht 2013**

Vereinschronik und Jahresbericht wurde im Anno Domini publiziert. Markus Bürkli bedankt sich bei Paul Bernhard, der als Redaktor des umfangreichen Jahresberichtes wiederum grosse Arbeit geleistet hat. Er macht darauf aufmerksam, dass von Seiten der Mitglieder über das ganze Jahr gerne Beiträge und entsprechende Hinweise entgegengenommen werden.

Auf Seite 10 ist die Vereinschronik 2013 im Detail aufgeführt. Der Präsident hebt einige Schwerpunkte hervor. Er erwähnt den erfolgreichen Herbstmarkt, an welchem sich 40 Aussteller beteiligt haben. Zudem wurden einige Sitzbänke ersetzt und neu platziert.

Der Präsident bedankt sich bei allen, die den Burgenverein im Jahr 2013 tatkräftig mit Arbeitseinsätzen oder mit Gönnerbeiträgen unterstützt haben.

Der Jahresbericht wird ohne Ergänzungen mit Applaus genehmigt.

## **6. Wahlen**

Die zweijährige Amtsperiode des Vorstandes und der Revisoren sind bereits wieder abgelaufen. Daher sind Neuwahlen fällig. Leider müssen wir die Demission von Peter Uhlemann zur Kenntnis nehmen. Er hat über 19 Jahre (!) die Fotosammlung des Vereins gepflegt und erweitert. Ebenfalls hat die Kassierin Romana Krättli demissioniert. Sie hat sich bereit erklärt, ihr Amt noch bis 2015 weiterzuführen, damit ein reibungsloser Übergang erfolgen kann. Nach langjähriger Tätigkeit haben zudem die beiden Revisoren Gaudenz Joos und Erika Rupp per 2015 demissioniert.

### **A. Präsident**

Der Präsident Markus Bürkli hat nicht demissioniert und steht für eine weitere zweijährige Amtsdauer als Präsident zur Verfügung. Die Wahl wird von Vizepräsident Rolf Hug durchgeführt. Er fragt die Versammlung an, ob es andere Vorschläge gibt. Dies ist nicht der Fall. Markus Bürkli wird mit grossem Applaus wiedergewählt. Rolf Hug bedankt sich bei Markus Bürkli für sein grosses Engagement und die Bereitschaft das Amt weiterzuführen.

### **B. Vorstand**

Die bisherigen Vorstandsmitglieder Flurina Allemann (Herbstmarkt), Paul Bernhard (Anno Domini), Alex Caviezel (Unterhalt Anlagen) Thomas Fuhrer (Vertreter Bibliothek), Viktor Galliard (Internet) und Rolf Hug (Vizepräsident, Aktuar, Vertreter Gemeinde) haben nicht demissioniert und stehen für eine Wiederwahl zur Verfügung.

Peter Uhlemann (Fotosammlung) hat sein Amt 19 Jahre ausgeübt. In dieser Zeit hat er über 1'500 Fotos bearbeitet. Für ihn konnte glücklicherweise mit Sigi Fischer ein Nachfolger gefunden werden. Sigi Fischer steht dem Verein ab sofort zur Verfügung. Markus Bürkli erklärt, dass Peter Uhlemann für seine langjährige Dienstzeit als Ehrenmitglied in den Verein aufgenommen wird.

Für die Nachfolge von Romana Krättli (Kassierin), welche seit 2008 im Amt ist, konnte Vera Vogel-Altstätter gewonnen werden. Vera Vogel wird ihr Amt im Jahr 2015 antreten.

Markus Bürkli überreicht den scheidenden Vorstandsmitgliedern ein kleines Präsent für ihre Arbeit für den Verein.

Der Präsident schlägt der Versammlung die Wahl der beiden neuen und die Wiederwahl der bisherigen Vorstandsmitglieder vor. Er fragt an, ob diese Vorschläge vermehrt werden. Dies ist nicht der Fall. Die Versammlung wählt die Vorstandsmitglieder in globo einstimmig. Der Präsident heisst die beiden neuen Vorstandsmitglieder herzlich willkommen und gratuliert dem neuen Ehrenmitglied Peter Uhlemann. Die Versammlung spendet allen einen herzlichen Applaus.

### **C. Revisoren**

Die beiden Revisoren Erika Rupp und Gaudenz Joos werden ihr Amt, gleich wie Romana Krättli, noch bis 2015 weiterführen. Als Nachfolger haben sich verdankenswerterweise Renate Galliard-Wolf und Walter Bürkli zur Verfügung gestellt. Sie werden ihr Amt zusammen mit der neuen Kassierin ab 2015 antreten. Markus Bürkli überreicht den langjährigen Revisoren für ihr Engagement ein kleines Präsent.

Der Präsident fragt an, ob die Vorschläge vermehrt werden. Dies ist nicht der Fall. Die Wahl erfolgt ebenfalls einstimmig. Vielen Dank an die bisherigen und die neuen Revisorinnen und Revisoren!

### **7. Arbeitsprogramm 2014**

Der Präsident erläutert das Arbeitsprogramm 2014. Das Projekt „Unser Dorf“ (elektronisches Heimatbuch) wird engagiert weitergeführt. Die Übertragung der Texte, Bilder, Filme und Tondokumente verursacht einen grossen Arbeitsaufwand. Thomas Röthlisberger ist für die Projektleitung und Koordination zuständig. Ziel ist es, die neue Website „Unser Dorf“ im Herbst 2014 aufzuschalten. Insbesondere Georg Fischer und Kaspar Joos sind stark an diesem Projekt als Redaktoren engagiert. Neu wird auch Josef Nigg dazu stossen. Markus Bürkli bedankt sich bei allen Personen, die in diesem Projekt eine grosse Arbeit auf ehrenamtlicher Basis leisten.

Die Trockensteinmauer auf der „Hinteren Alp“ ist an zwei Stellen, infolge Schneedruck, auseinander gebrochen. An einer Begehung wurden sämtliche schadhafte Stellen aufgenommen. Inzwischen liegt ein Kostenvoranschlag vor und es wurde ein Beitragsgesuch an den „Fonds Landschaft Schweiz“ eingereicht. Derzeit wird auch ein Hilfseinsatz durch ein Detachement der Armee abgeklärt. Die Realisierung wird daher voraussichtlich erst im Sommer 2015 erfolgen.

Der 27. Herbstmarkt findet am 4. Oktober 2014 statt. Wir hoffen auf gutes Wetter, zahlreiche Besucher und viele fleissige Helfer.

An der Neuenburg müssen kleinere Revisionsarbeiten am Mauerwerk (Entfernung von Stauden auf der Mauerkrone) vorgenommen werden. Für dieses Projekt haben sich die Holcim und die Rega mit Sponsoring engagiert. Die Arbeiten werden im Frühling 2014 ausgeführt.

Der Vorstand plant, auf der Alp Salaz ein beschriftetes Berg-Panoramabild vom Gebiet Falknis bis Lenzerhorn aufzustellen. Auch auf der Hinteren Alp wird ein Panoramafoto mit der entsprechenden Aussicht installiert. Die Tafeln werden fest

montiert und bleiben ganzjährig stehen. Sie haben eine Höhe von etwa 45 cm und eine Länge von rund 4 Metern.

Am Waldlehrpfad sind Unterhaltsarbeiten und neue Beschriftungen vorgesehen, damit die Pflanzen wieder richtig zugeordnet werden können. In diesem Projekt wird insbesondere Alex Caviezel engagiert sein.

Der Präsident fragt an, ob es weitere Anregungen aus der Versammlung gibt. Dies ist nicht der Fall. Das Jahresprogramm 2014 wird ohne Ergänzungen einstimmig genehmigt.

## **8. Anträge der Mitglieder**

Kaspar Joos jun. fragt an, ob es möglich ist die Revisionsarbeiten an der Neuenburg anzukündigen (Rega-Einsatz). Dies könnte für einige Zuschauer interessant werden. Je nach Zeitplan und Kurzfristigkeit (Wetter) wird dies geprüft und interessierten Personen mitgeteilt.

Daniel Plattner fragt an, ob es für den Burgenverein eine Möglichkeit gibt, den Fussweg entlang der Au besser begehbar zu machen. Der Vorstand nimmt dieses Anliegen entgegen und wird es an der nächsten Sitzung thematisieren.

## **9. Varia**

Frau Lucrezia Basig, Kassierin des Burgenvereins Haldenstein hat der Versammlung beigewohnt und wird nachträglich noch herzlich begrüsst.

Paul Bernhard ruft die Mitglieder auf, Textbeiträge und Bildmaterial sowie Anregungen für das Anno Domini zu sammeln und ihm zukommen zu lassen. Er bedankt sich insbesondere bei Kaspar Joos für sein grosses Engagement. Bilder für die Fotosammlung sind ebenfalls herzlich willkommen. Selbstverständlich wird eine Kopie angefertigt und die Originale werden zurückgegeben.

Markus Bürkli fragt an, ob es noch Wortmeldungen unter Varia gibt. Dies ist nicht der Fall. Somit schliesst er den offiziellen Teil der Jahresversammlung mit einem Dank an die Vorstandskolleginnen und -kollegen sowie an alle Helferinnen und Helfer für die geleisteten Arbeiten.



## MEMENTO MORI

Was ein Mensch an Gutem  
in die Welt hinausgibt,  
geht nicht verloren.

*(Albert Schweitzer)*

Folgende Mitglieder unseres Vereins haben das Ziel ihrer irdischen  
Pilgerreise erreicht:

<b>Wolf-Strub Lydia, Untervaz</b> Mitglied unseres Vereins seit 1980	<b>1931-2014</b>
<b>Bernhard-Ryffel Maria, Untervaz</b> Mitglied unseres Vereins seit 1986	<b>1929-2014</b>
<b>Caviezel Alexander, Untervaz</b> Mitglied unseres Vereins seit 2004	<b>1950-2014</b>
<b>Wolf-Berri Johann, Untervaz</b> Mitglied unseres Vereins seit 2001	<b>1925-2014</b>
<b>Bandli-Joos Hans, Untervaz</b> Mitglied unseres Vereins seit 1992	<b>1928-2014</b>
<b>Hug Christian, Aethiopien</b> Mitglied unseres Vereins seit 2006	<b>1936-2014</b>
<b>Joss-Bürkli Anna, Untervaz</b> Mitglied unseres Vereins seit 1983	<b>1926-2014</b>



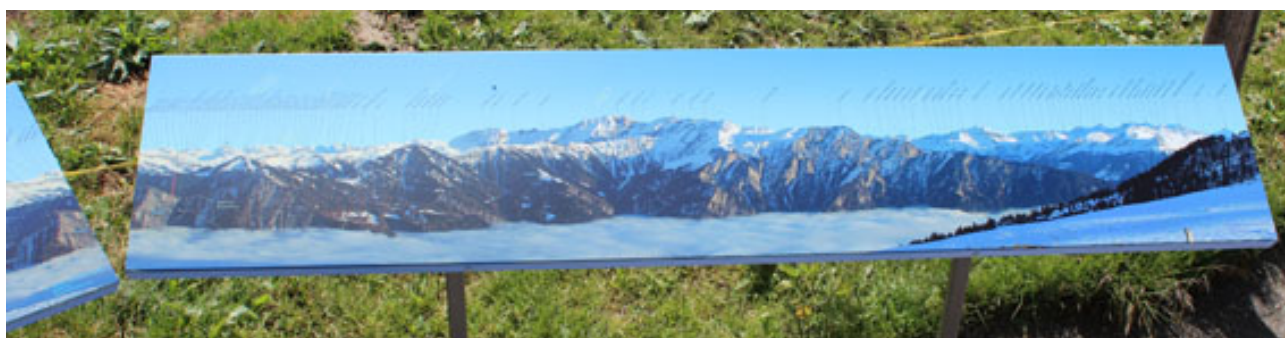
**Wir entbieten den trauernden Angehörigen unser Beileid und bitten die  
Mitglieder, den Verstorbenen ein ehrendes Andenken zu bewahren und ihrer  
im Gebete zu gedenken.**

## Vereinschronik 2014

- 01.01.2014 IN NOMINE DOMINI.....  
25.01.2014 Vorstandssitzung  
29.01.2014 Der Jahresbericht 2013 kommt aus dem Druck und wird versandt,  
auswärts per Post und im Dorf durch Austragen  
08.03.2014 Jahresversammlung im Rest. Linde (09.30 Uhr)  
(siehe dazu Protokoll auf den Seiten 4 bis 8)



- 21.06.2014 Vorstandssitzung auf der Alp Salaz mit Besichtigung des neuen  
Panoramabildes



- 26.08.2014 Vorstandssitzung mit Vorbereitung des Herbstmarktes 2014 und den  
regulären Traktanden  
19.08.2014 Verabschiedung vom Vorstandsmitglied Peter Uhlemann  
04.10.2014 27. Untervazer Herbstmarkt  
14.11.2014 Traditionelles Abendessen für alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter  
des Herbstmarktes in der Linde  
20.11.2014 Vorstandssitzung mit Vorbereitung der GV 2015 und den regulären  
Traktanden  
31.12.2014 Ein arbeits- und erfolgreiches Vereinsjahr geht zu Ende und wir gehen  
zuversichtlich in ein neues Jahr  
DEO GRATIAS !

## VEREINSNACHRICHTEN

### **Fotosammlung**

Die Fotosammlung unseres Vereins umfasst über 2'300 Fotos. Auf der Homepage unseres Vereins lassen sich unter der Rubrik Galerie bereits eine schöne Anzahl Bilder – thematisch geordnet – betrachten. Um diese Sammlung laufend vermehren zu können, bitten wir auch weiterhin um alte Fotografien, um diese zu kopieren. Ebenfalls ist der Burgenverein an altem Film- und Textmaterial interessiert.

*Auskunft erteilt: Sigi Fischer (Tel. 081/322 74 31)*

### **Jahres-Agenda der Dorfvereine**

Agenda und Vereinsliste sind auch im Internet unter der Adresse: [www.burgenverein-untervaz.ch](http://www.burgenverein-untervaz.ch) jederzeit abrufbar. Diese Agenda möchten wir stets auf den neuesten Stand bringen. Dies ist nur möglich, wenn wir rechtzeitig und laufend Informationen bekommen. Meldungen nimmt Rolf Hug gerne entgegen.

*E-Mail: [hugrolf@hotmail.com](mailto:hugrolf@hotmail.com)*

### **Anno Domini 2015**

In eigener Sache: Wir/ich suchen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, welche uns helfen, den Jahresbericht noch interessanter und wertvoller zu gestalten. Beiträge jeglicher Art zur Geschichte unseres Dorfes oder sonstige Vazer Themen nehmen wir sehr gerne entgegen.

*Auskunft erteilt: Paul Bernhard*

### **Zur Erinnerung**

Wir danken jedem Mitglied für die Erneuerung der Mitgliedschaft durch Zahlung des Vereinsbeitrages von Fr. 20.-- je Person und bitten alle Leser um Mithilfe bei der Mitgliederwerbung.

Eine grosse Genugtuung sind immer wieder die vielen beträchtlichen Beiträge der grosszügigen Sponsoren aus nah und fern. Herzlichen Dank!

### **Steuerbefreiung von Zuwendungen an unseren Verein.**

Mit Schreiben vom 06. Oktober 2003 hat die Kantonale Steuerverwaltung Graubünden uns mitgeteilt, dass unser Verein die Voraussetzungen für eine Steuerbefreiung erfüllt und dass freiwillige Zuwendungen an unseren Verein vom Spender jeweils in der Steuererklärung abzugsberechtigt angegeben werden können.

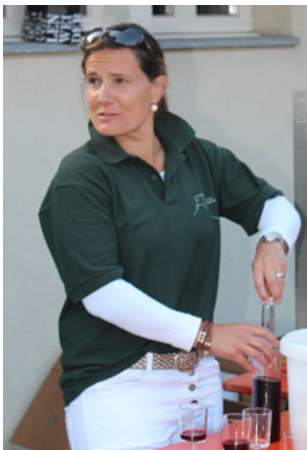
Wir danken weiterhin für jede Spende!

## Herbstmarkt Untervaz

Am 4. Oktober 2014 fand der 27. Untervazer Herbstmarkt statt. Die vielen Aussteller – wiederum mehr als 40 - und der grosse Besucheraufmarsch aus nah und fern haben den Herbstmarkt wiederum zu einem Dorffest werden lassen.



Wunderschönes Herbstwetter und eine tolle Stimmung waren verdienter Lohn für das grosse Engagement aller Beteiligten und die ausgezeichnete Organisation.



An dieser Stelle ein grosses Dankeschön an Flurina Allemann (Organisation und Einteilung), Markus Bürkli (Infrastruktur) und Renata Michel (Festwirtschaft).

Allen beteiligten Vereinen und Standverantwortlichen, sowie den

vielen Helfern danken wir herzlich für ihr Mitwirken und freuen uns auf ein Wiedersehen am 3. Oktober 2015.



**Wir danken aber auch:**

*Helen und Stefan Ludwig, Untervaz  
Familie Lipp-Müller, Hotel Linde  
Gemeinde Untervaz*

**für:**

*unentgeltliche Festbestuhlung  
Kochen und Liefern Gerstensuppe  
Diverse Leistungen (Infrastruktur)*

## UNSER VEREINSLADEN

<b>Wander- und Flurnamenkarte 2008</b> (neu)	<b>Fr. 5.--</b>
<b>Ansichtskarten von Untervaz</b> (farbig)	<b>Fr. 1.--</b>
<b>Film (DVD) Scheibenschlagen in Untervaz</b>	<b>Fr. 10.—</b>
<b>Film (DVD) Dorfgeschichte Untervaz</b>	<b>Fr. 25.--</b>
<b>Hug Josef: Gesammelte Werke</b> Ausgabe 2003 / 2 Bände und 1 CD	<b>Fr. 80.--</b>
<b>Hug Josef: Valtelenz</b> (Ausgabe 1961)	<b>Fr. 20.--</b>
<b>Hug Josef: Dunggli Wolgga</b> (Ausgabe 1967)	<b>Fr. 20.--</b>
<b>Siedlungsinventar Gemeinde Untervaz</b> Ausgabe 2003 / 283 Seiten / Format A4	<b>Fr. 30.--</b>
<b>Maiensässinventar Untervaz</b> Ausgabe 1993 / 194 Seiten A4 / Nachdruck 2004	<b>Fr. 30.--</b>
<b>Flurnamen der Gemeinde Untervaz</b> Ausgabe 1998 / Format A4 / 200 Seiten	<b>Fr. 10.--</b>
<b>Glückwunschkarten von Untervaz</b> Gelb: Vordergasse, Ulmgasse, Unterer Winkel Lila: 2 Motive Salagasse / gezeichnet von P. Streiff	<b>Fr. 1.50</b>
<b>Schallplatte: Der Poet von Zweikirchen</b> Texte Josef Hug / Musik Enrico Lavarini	<b>gratis</b>
<b>Jahresberichte Anno Domini</b> Alte Jahrgänge soweit vorhanden	<b>gratis</b>

*as hätt, solangs hätt !*

## Kassabericht Untervazer Burgenverein 2014

**Vereinsvermögen am 01.01.2013** Fr. 92'018.73

### Einnahmen 2013

- Mitgliederbeiträge und Spenden	Fr. 24'272.85	
- Verkauf Drucksachen und Filme	Fr. 566.00	
- Herbstmarkt 2013	Fr. 3'831.75	
- Zinseinnahmen	Fr. 201.95	
<b>Total</b>	<b>Fr. 28'872.55</b>	

### Ausgaben 2013

- Stiftung Gemeindebibliothek	Fr. 2'000.00	
- Sitzbänke & Anlagen	Fr. 500.00	
- Druckkosten Jahresbericht 2012	Fr. 7'129.00	
- Website Dorfchronik (Heimatbuch)	Fr. 10'227.40	
- Spesen, Porti, Internet etc.	Fr. 2'600.66	
- Beiträge, Inserate und Spenden	Fr. 820.35	
- Reingewinn 2013	Fr. 5'595.14	Fr. 5'595.14
<b>Total</b>	<b>Fr. 23'277.41</b>	

**Vereinsvermögen am 31.12.2013** Fr. 97'613.87

### Vermögensnachweis

- Postcheckguthaben	Fr. 10'170.35
- Vereinskonto Graubündner Kantonalbank	Fr. 41'664.62
- Sparkonto Raiffeisenbank Untervaz	Fr. 45'574.70
- Genossenschaftsanteil Raiffeisenbank Untervaz	Fr. 200.00
- Guthaben VST	Fr. 4.20

**Vereinsvermögen am 31.12.2013** Fr. 97'613.87

### Dank!

Wir danken allen Mitgliedern recht herzlich für die prompte Bezahlung des Jahresbeitrages. Ebenso verdanken wir die vielen grosszügigen Spenden.

Untervaz, 31. Dezember 2013

Die Kassierin:  
*Romana Krättli*

## Sponsoren 2014

<b>Wir verdanken folgende Spenden über Fr. 100.--</b>	bis 31.12.2014
Dünner Paul, im Grund 6, 9553 Bettwiesen	Fr. 1220
Gerber Bruno, Ettingerstrasse 32, 4106 Therwil	Fr. 520
Wolf-Leibundgut Walter, Comercialstrasse 24, 7000 Chur	Fr. 500
Hug Rico, Dir., Industriestrasse 6, 7310 Bad Ragaz	Fr. 250
Lipp-Müller Susanne+Peter, Hotel Linde, 7204 Untervaz	Fr. 250
Aschwanden-Wolf Emerita+Mario, Beckengässli 1, Feuerthalen	Fr. 300
Graubündner Kantonalbank, z. Hd. Hr. Piero Linto, 7204 Untervaz	Fr. 200
Hess Thomas + Wolf Vera, Casa Sulegl, 7413 Fürstenaubruck	Fr. 200
Raiffeisenbank Calanda, Ulmgasse, 7204 Untervaz	Fr. 200
Wolf Walter, Bahnhofstr. 5, 7302 Landquart	Fr. 200
Clopath Irene+Manfred, Fahrschule, 7204 Untervaz	Fr. 150
Simmen-Cahenzli Agatha+Clem., Misanenga, 7133 Obersaxen-Affeier	Fr. 120
Wirth-Linsig Annamaria, Nordstrasse 4, 7205 Zizers	Fr. 120
Brenn Adolf, Albulastrasse 113, Alvaneu-Bad	Fr. 100
Büsser-Krättli Emerita, Rätikonstrasse 20, 7205 Zizers	Fr. 100
Ernst Heinz, Schermenweg 192, 3072 Ostermundigen	Fr. 100
Gächter Albert, Lux 9, 7302 Landquart	Fr. 100
Galliard-Felix Burga+Reto, Flumis 39A, 7204 Untervaz	Fr. 100
Galliard-Wachter Priska+René, Flumis 43, 7204 Untervaz	Fr. 100
Giesserei Chur AG, Pulvermühlestrasse 56, 7000 Chur	Fr. 100
Gubser-Huber Verena+Stephan, Erlenstrasse 24/Postfach, 4016 Basel	Fr. 100
Gysler Yvonne+Bruno, Pneuhaus, 7204 Untervaz	Fr. 100
Hug-Spreiter Martin, Via Prau Sura14, Flims-Waldhaus	Fr. 100
Hug-Zimmermann Peter, Getränke, 7204 Untervaz	Fr. 100
Jenni Walter, im Bohnacker 2, 4108 Witterswil	Fr. 100
Ludwig-Dilba Hildegard+Josef, Bawangs 6, 7204 Untervaz	Fr. 100
Majoleth-Marty Edith+H.R., Postfach 431, 8853 Lachen	Fr. 100
Mohr-Schoch Rita+Werner, Altes Pfarrhaus, 8265 Mammern	Fr. 100
Nigg-Caduff Josef, Egga 115, 7133 Obersaxen Affeier	Fr. 100
Ryser-Pedevilla Christel, Kronengasse 5, 7204 Untervaz	Fr. 100

Simmen Susanne+Mario, lic. iur., Loëstrasse 102, 7000 Chur	Fr. 100
Thurneysen Ruth+Jean-David, Wingertsplona 9, 7204 Untervaz	Fr. 100
Wolf Familie, Landgasthof, 7201 Untervaz/Bahnhof	Fr. 100
Wolf Ursula, Uetlibergstrasse 23, 8142 Uitikon-Waldegg	Fr. 100

## HÄSCH LUSCHT? – MACH MIT!

Unser Verein konnte in den letzten Jahren einige schöne Projekte verwirklichen. Damit möchten wir auch in Zukunft weiterfahren.

Deshalb suchen wir Helfer und Mitarbeiter mit offenen Augen, Initiative und neuen Ideen.

Wir bieten:

- freie Wahl der gewünschten Tätigkeit nach Absprache
- selbständige Bearbeitung des gewählten Projektes
- Projektunterstützung durch den Vereinsvorstand
- Übernahme von Spesen und Kosten
- viel Befriedigung an einer schönen Arbeit

Wir freuen uns auf jede Antwort.

### **Auswärtige Vazer**

Es ist ein wichtiges Ziel unseres Vereins, von der alten Heimat aus, den Kontakt mit den "Ausland-Vazern", aber natürlich auch Vazern „über am Rhi“ nicht abbrechen zu lassen. Gerne senden wir diesen kostenlos den Jahresbericht unseres Vereins und danken für die Bekanntgabe von allfälligen Adressen.

Der Jahresbericht steht natürlich auch zur Verfügung als Plattform für ein Porträt von Auswanderern in Text und Bild.



**Mitgliederstatistik:**

Jahr:	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010	2011	2012	2013	2014
Mitgliederzahl:	116	273	440	561	710	723	755	746	736	738	781

## Geburtstagsliste unserer Mitglieder

**Vergangenheit ist Geschichte,  
Zukunft ist Geheimnis,  
aber jeder Augenblick ist ein Geschenk.**

*(unbekannter Verfasser)*

**Wir wünschen allen Jubilaren zum Geburtstag viel Glück und gute Gesundheit !**

***es feiern am:***

01. Jan	Eckert-Hug Hans, Töbeli 9, Untervaz	1936	79
01. Jan	Kaufmann-Wolf Irma, a. Baarerstrasse 3, Zug	1940	75
03. Jan	Philipp-Schmid Annemarie, c/o Walter&Partner AG, 7000 Chur	1929	86
04. Jan	Gansner-Marti Brigitte, Anemonenweg 25, 7000 Chur	1945	70
06. Jan	Krättli-Balzer Georg, Wohnheim Serata, 7205 Zizers	1935	80
06. Jan	Pilat Anna, Patnalerweg, Untervaz	1936	79
07. Jan	Simmen-Cahenzli Agatha, Misanenga, Obersaxen	1938	77
08. Jan	Bernhard Elisabeth, in den Bänklen 27, Kilchberg	1936	79
08. Jan	Philipp-Bernhard Elsi, Wingertliweg 841, Untervaz	1945	70
09. Jan	Hug-Röllli Peter, Flumisgasse 10, Untervaz	1938	77
10. Jan	Krättli-Müller Heidi Sihlhaldenstr. 27, Gattikon	1943	72
10. Jan	Niederer-Wolf Hans, Montalinstrasse 25, Trimmis	1928	87
12. Jan	Moog-Burger Maria, Bachtobel, Untervaz	1936	79
13. Jan	Meyer-Lipp Cäcilia, Montalinstr. 25, Trimmis	1928	87
16. Jan	Mohr-Schoch Werner, Altes Pfarrhaus, Mammern	1935	80
17. Jan	Joos-Bürkli Dorothea, Fenzaweg, Untervaz	1925	90
17. Jan	Ludwig-Dilba Hildegard, Bawang 6, Untervaz	1938	77
17. Jan	Ludwig-Hug Franziska, Quadergasse 4, Untervaz	1923	92
19. Jan	Adam-Frei Lotti, Altwingertweg, Untervaz	1941	74
21. Jan	Lütscher-Philipp Betti, Neu Strässli, Haldenstein	1934	81
21. Jan	Wolf-Bislin Pius, Rheinstrasse 38, Landquart	1942	73
22. Jan	Ryser-Pedevilla Christel, Kronengasse 5, Untervaz	1941	74
23. Jan	Krättli-Fischer Christian, Davoserweg, Landquart	1933	82
27. Jan	Hug Lorenz, Wingertsplona 10, Untervaz	1938	77
29. Jan	Bernhard Hans, Aspermontstrasse, Chur	1934	81
29. Jan	Bernhard-Pitschi Hans, Spitzackerstrasse 40, Bottmingen	1926	89
29. Jan	Krättli-Ludwig Johanna, Bungertweg, Igis	1931	84
30. Jan	Aschwanden-Wolf Emerita, Beckengässli 1, Feuerthalen	1937	78
30. Jan	Castellazzi-Rischatsch Maria, Flumisgasse 7, Untervaz	1934	81
31. Jan	Solèr-Joos Albert, Autospenglerei, Domat/Ems	1940	75
02. Feb	Hüppin-Bürkli Christina, Oberer Winkel 8, Untervaz	1936	79

02. Feb	Majoleth-Fischer Ruth, Bachtobel 2, 7204 Untervaz	1944	71
04. Feb	Majoleth-Fischer Josef, Bachtobel 2, 7204 Untervaz	1943	72
04. Feb	Risch-Majoleth Marlis, Salis 8, Untervaz	1938	77
08. Feb	Tobler-Krättli Dorli, Oberdorf, Staad	1935	80
08. Feb	Wüst-Rupp Heidi, Bildstrasse 15, Abtwil	1936	79
09. Feb	Scheiwiler-Wolf Verena, Oetwilerstrasse 12, Dietikon	1941	74
09. Feb	Studach Georg, Postplatz, Malans	1932	83
11. Feb	Philipp Elsbeth, Töbeli, Untervaz	1935	80
12. Feb	Schneider-Lipp Burga, Davoserweg C, Landquart	1926	89
12. Feb	Zaugg-Gaudenz Ernst, Sala 7, 7204 Untervaz	1945	70
16. Feb	Büchel-Huser Walter, Churerstrasse 30, Altstätten	1937	78
16. Feb	Vogel-Baltermi Josef, Flumis Untervaz	1940	75
17. Feb	Hug-Zimmermann Peter, Getränke, Untervaz	1940	75
17. Feb	Krättli-Maffiew Josef, Überbach 3, Untervaz	1943	72
17. Feb	Ludwig-Krättli Luzi, Büheli 8, Untervaz	1939	76
18. Feb	Krättli-Draht Jakob, Pardiel, Untervaz	1929	86
18. Feb	Lipp Marie, Bühelweg 2, Untervaz	1931	84
18. Feb	Stüssi-Rupp Elsbeth, Giacomettistrasse 75, Chur	1935	80
25. Feb	Gerger Margrit, Grafis 5, Untervaz	1943	72
25. Feb	Linder Rudolf, Alters- und Pflegeheim Serata, Zizers	1923	92
25. Feb	Ludwig-Riederer Helen, Kirchgasse 6, Untervaz	1934	81
03. Mrz	Schmidt-Krättli Margreth, Dickenbruch 90, Hagen D	1936	79
04. Mrz	Castellazzi-Merlo Claudia, Wingert 4, Untervaz	1942	73
07. Mrz	Baumgartner-Rellstab Anna, Kirchgasse 3, Untervaz	1933	82
08. Mrz	Allemann-Jedele Vreni, Flumis 35, Untervaz	1939	76
09. Mrz	Rada-Rupp Erika, Post, Campocologno	1937	78
10. Mrz	Philipp-Scheuber Monika, Rest. Veltlinerhalle, 7204 Untervaz	1945	70
13. Mrz	Galliard-Ludwig Peter sen., Gufel 1, Untervaz	1936	79
13. Mrz	Hartmann-Leopold Anna Margrith, Giacomettistr.14, Chur	1943	72
13. Mrz	Hug-Joos Anna, Quadergasse, Untervaz	1920	95
14. Mrz	Scherrer-Hug Anna, Quadergasse 10, Untervaz	1944	71
19. Mrz	Gartmann-Ludwig Barbara, Bachtobel 3, Untervaz	1923	92
20. Mrz	Vogel-Gubser Philipp Flumis 23, Untervaz	1944	71
21. Mrz	Geisseler-Lipp Paulina, Altersheim Neugut, 7302 Landquart	1930	85
22. Mrz	Wolf Jakob, Kirchgasse, Untervaz	1933	82
27. Mrz	Risch-Majoleth Erwin, Salis 8, Untervaz	1941	74
28. Mrz	Bürkli-Werth Annemarie, Altwingertweg 2, Untervaz	1938	77
28. Mrz	Lipp-Schneider Brigitte, Ulmgasse 5, Untervaz	1936	79
01. Apr	Bürkli-Schmid Peter, Vordergasse 3, Untervaz	1929	86
01. Apr	Büsser-Krättli Emerita, Rätikonstrasse 20, Zizers	1937	78
01. Apr	Vetterli-Worni Fritz, Industriestrasse 39, Neuhausen a.Rh.	1919	96
01. Apr	Walser-Krättli Christina, Motta 107, Seewis-Dorf	1939	76
03. Apr	Beck Otto, Kornquaderweg 14, 7000 Chur	1945	70
03. Apr	Wolf-Gadient Burga, Hornweg 2, Untervaz	1938	77

05. Apr	Item-Oswald Peter, Calandaweg 1, 7204 Untervaz	1945	70
06. Apr	Egger Verena, Quadergasse 4, Untervaz	1926	89
07. Apr	Fischer-Kistenfeger Klara, Quadergasse 5, Untervaz	1926	89
07. Apr	Wolf Ursula, Uetlibergstr. 23, Uitikon-Waldegg	1927	88
11. Apr	Schmieder-Wolf Klara, Neustadtgasse 18, Winterthur	1920	95
12. Apr	Engelbogen-Rieder Margrit, Salavis 4, Untervaz	1940	75
17. Apr	Bürkli-Bühler Maria, Patnalerweg 18, 7204 Untervaz	1945	70
18. Apr	Wolf-Oswald Hans, Schulweg 2, 7204 Untervaz	1945	70
20. Apr	Rex-Nagel Rose-Marie, Pfaffengässli 5, Zizers	1935	80
22. Apr	Wolf-Fäh Agathe, Altwingertweg 7, Untervaz	1932	83
25. Apr	Lütscher-Philipp Florian, Neu Strässli 4, Haldenstein	1932	83
28. Apr	Wolf-Stocker Berty, Bordweg, Untervaz	1936	79
29. Apr	Hug Lorenz, Kreuzgasse 6, Untervaz	1942	73
30. Apr	Ryffel-Fuchs Kaspar, Quaderawegli, Trimmis	1923	92
04. Mai	Krättli-Fridly Jakob, Platz, Riom	1933	82
04. Mai	Röthlisberger-Blaser Käthi, Rüfiweg, Untervaz	1940	75
05. Mai	Dünser-Hug Gretli, Zur Rüfi 7, Trimmis	1941	74
05. Mai	Eckert-Hug Agatha, Töbeli 9, Untervaz	1939	76
08. Mai	Krättli Marie, Friewis, Untervaz	1924	91
09. Mai	Gerber-Wolf Lena, Winterthurerstrasse 572, Zürich	1932	83
11. Mai	Krättli-Knecht Ulrich, Rosengasse 25, 7324 Vilters	1932	83
12. Mai	Lipp-Vallaster Margreth, Quadergasse 2, Untervaz	1926	89
14. Mai	Gilly-Allemann Menga, Dorta 65, Zuoz	1937	78
16. Mai	Dünser Peter sen. Strässli, Trimmis	1931	84
16. Mai	Lardelli Tomaso, Dr., Postfach, Chur	1943	72
19. Mai	Portmann Josef, Ulmgasse 3, 7204 Untervaz	1940	75
20. Mai	Galliard-Schädler Anton, Claraweg 6, Untervaz	1938	77
20. Mai	Meier-Wittenwiler Ernst, Patnalerweg 16, Untervaz	1938	77
21. Mai	Ragettli-Casty Ursulina, Sala 10, Untervaz	1941	74
22. Mai	Good-Meli Stephanie, Hof Ratell, Sargans	1926	89
22. Mai	Plattner-Senti Daniel, Museumsstrasse 24a, Davos-Platz	1940	75
23. Mai	Pfiffner-Eckert Leo Dr. phil., Ringstrasse 26, Mels	1929	86
27. Mai	Wolf-Häusler Hubert, Bollstrasse 10, 5442 Fislisbach	1943	72
29. Mai	Vogel-Gubser Adele, Flumis 23, Untervaz	1943	72
31. Mai	Hug-Ziegler Leonz, Patnalerweg 18, Untervaz	1941	74
31. Mai	Vogel Hannes, Turmhaus, Mathon	1938	77
01. Jun	Bernhard-Buchli Daniel, Blumenweg 18, Untervaz	1942	73
01. Jun	Cavelti-Hug Leo, Via Principala 57, Laax	1938	77
01. Jun	Ragettli-Casty Hartmann, Sala 10, Untervaz	1939	76
01. Jun	Rogentin-Schädler Hans, Claraweg 3, Untervaz	1943	72
02. Jun	Galliard-Leopold Berta, Claraweg 4, 7204 Untervaz	1945	70
03. Jun	Hug-Ziegler Theres Patnalerweg 18, Untervaz	1944	71
04. Jun	Galliard-Fischer Marlis, Flumis 41, Untervaz	1941	74
04. Jun	Heinz-Wolf Mario, Austrasse 40, Chur	1943	72

05. Jun	Krättli-Mehli Hans, Tuf, Untervaz	1934	81
05. Jun	Meyer-Lipp Christian Montalinstr. 25, Trimmis	1925	90
08. Jun	Riedi-Krättli Milly, Rheinstrasse 125, 7000 Chur	1931	84
11. Jun	Wellinger Beatrice, Grafis 2, 7204 Untervaz	1945	70
14. Jun	Schön Werner, Schlosserei/Eichweg, Trimmis	1939	76
15. Jun	Galliard Betty, Grafis 9, Untervaz	1942	73
17. Jun	Zwicky Christian, Schlundstrasse 17, Zizers	1943	72
19. Jun	Danuser-Krättli Hans, Sala, Untervaz	1941	74
23. Jun	Aeberhard-Philipp D., Oberwilerweg, Frauenfeld	1924	91
25. Jun	Giger Sebastian, Flumisgasse 4, 7204 Untervaz	1931	84
25. Jun	Krättli-Draht Karin, Untervaz	1939	76
26. Jun	Bäder-Hobi Alice, Tuf 8, Untervaz	1933	82
26. Jun	Cahenzli-Galliard Rosmarie, Gaidlaweg 5, Untervaz	1938	77
26. Jun	Hemmi-Rupp Meta, Tittwiesenstrasse, Chur	1931	84
27. Jun	Schaufelberger-Ludwig Annemarie, Flumis	1937	78
28. Jun	Padrutt Carmen, Kreuzgasse 43, Chur	1943	72
29. Jun	Hug-Fuchs Peter, Chrüzgasse 14, Trimmis	1930	85
29. Jun	Wolf-Leibundgut Walter, Comercialstr. 24, Chur	1931	84
30. Jun	Philipp Margrith, Töbeli, Untervaz	1936	79
01. Jul	Wismer-Kauf Klara, Lux, Landquart Fabriken	1920	95
06. Jul	Eisenhut-Rupp Ernst, Töbeli 10, 7204 Untervaz	1945	70
06. Jul	Vogel-Maffiew Hans, Cosenzstr. 4, Untervaz	1941	74
07. Jul	Rohrer-Marti Elsi, Quadergasse 4, Untervaz	1942	73
09. Jul	Deppeler Lotti, Greifenseestrasse 9, Zürich	1937	78
09. Jul	Wolf-Beffa Bernhard, Föhrenstrasse 3, Basel	1935	80
13. Jul	Philipp-Bernhard Hans, Wingertliweg 841, Untervaz	1943	72
14. Jul	Hartmann-Obrecht Reto, Rebhaldenweg, Igis	1931	84
14. Jul	Sutter Stefan, Jägeri, St. Margrethenberg	1936	79
16. Jul	Galliard-Stierli Maria, Unt.Winkel 11, Untervaz	1941	74
17. Jul	Göpfert-Hug Christian, Baltschinweg 326, 7204 Untervaz	1945	70
19. Jul	Cahenzli-Galliard Toni, Gaidlaweg 5, Untervaz	1933	82
20. Jul	Jäger-Lipp Florian, Alterssiedlung Cadonau, 7000 Chur	1931	84
21. Jul	Künzle Johannes, Dr. med., Vialstrasse 33, Zizers	1933	82
23. Jul	Philipp Anna, Brahmsstrasse 57, Zürich	1936	79
24. Jul	Hug Rico, Dir., Industriestrasse 6, Bad Ragaz	1933	82
24. Jul	Zaugg-Gaudenz Menga, Sala 7, 7204 Untervaz	1945	70
27. Jul	Joos-Wey Kaspar, Ulmgasse 4, Untervaz	1939	76
28. Jul	Krättli-Müller Hans, Sihlhaldenstr. 27, Gattikon	1941	74
29. Jul	Fischer-Joos Georg, Patnalerweg 19, Untervaz	1942	73
29. Jul	Krättli-Nitz Peter, Gartenweg 18, Trimmis	1939	76
30. Jul	Bürkli-Wolf Thomas, Cosenzstrasse 14, Untervaz	1935	80
30. Jul	Lehner René, Im Grüt 10, 8902 Urdorf	1935	80
01. Aug	Hug Ursula, Hintergasse 10, Untervaz	1936	79
02. Aug	Krättli-Steinbacher Irma, Hintergasse 16, Untervaz	1940	75

03. Aug	Braun-Joos Margreth, Eggerstrasse 2, Chur	1944	71
03. Aug	Bürkli-Senti Marili, Hintergasse 13, Untervaz	1934	81
08. Aug	Joos-Scherer Gertrud, Bodmerstrasse 32, 7000 Chur	1930	85
10. Aug	Brändle-Bürkli Gallus, Ob.Winkel 1, Untervaz	1941	74
10. Aug	Rietmann Fritz, Unterer Winkel, Untervaz	1936	79
12. Aug	Plattner-Hirsch Maria, Rest. Sternen, Untervaz	1941	74
13. Aug	Krättli Frieda, Friewis, Untervaz	1927	88
13. Aug	Plattner-Hirsch Christian, Rest. Sternen, Untervaz	1933	82
14. Aug	Camastral-Philipp Margreth, Doggilochstrasse 117, Klosters	1934	81
17. Aug	Joos-Hug Beat Baltschinweg 324 7204 Untervaz	1942	73
20. Aug	Suppiger-Burger Anton, Grafis 10, Untervaz	1943	72
21. Aug	Hug-Ziegler Hans, Alt Wingertweg 13, Untervaz	1939	76
22. Aug	Grischott-Levy Josef, Flumis 21, 7204 Untervaz	1945	70
22. Aug	Krättli-Joos Dorli, Wingert, Untervaz	1941	74
23. Aug	Ackermann-Mathis Hans, Via Atria 24, 7402 Bonaduz	1941	74
23. Aug	Gerber-Martinucci Ida, Unt.Winkel 5, Untervaz	1929	86
23. Aug	Schmid-Tschirky Theres, Kantonsstrasse 144, Zizers	1936	79
26. Aug	Decurtins-Bütler Rosmarie, Flumis 31, Untervaz	1944	71
26. Aug	Ludwig-Riederer Stefan, Kirchgasse 6, Untervaz	1927	88
27. Aug	Metzger-Fischer Myrta, Farbasse 16, 9320 Arbon	1944	71
28. Aug	Eisenhut-Klose Emilia, Patnalerweg 9, 7204 Untervaz	1945	70
28. Aug	Wolf-Häusler Verena, Bollstrasse 10, 5442 Fislisbach	1945	70
02. Sep	Freitag-Joos Sabina, Ulr. Röschenstrasse 4, 9500 Will	1945	70
02. Sep	Hofmann Toni, Aegeristrasse 36, 6300 Zug	1945	70
03. Sep	Galliard-Felix Annina, Claraweg 10, Untervaz	1940	75
04. Sep	Hedinger-Fleisch Willi, Flumisgasse 21, Untervaz	1939	76
04. Sep	Krättli-Steinbacher Florian, Hintergasse 16, Untervaz	1938	77
05. Sep	Bäder-Staudacher Maya, Rheinstrasse, Chur	1933	82
05. Sep	De Roo Paul, Flumisgasse 6, Untervaz	1944	71
06. Sep	Holderegger-Lipp Werner, Weiherstrasse 3, Teufen	1934	81
08. Sep	Schneider-Ludwig Marie, Neugut, Landquart	1928	87
08. Sep	Wolf-Scandella Benedikt, Wingertsplona 8, 7204 Untervaz	1945	70
16. Sep	Bäder-Hoby Hans, Tuf 8, Untervaz	1932	83
16. Sep	Brenn Adolf, Albulastrasse 113, Alvaneu-Bad	1937	78
16. Sep	Fischer-Festa Luciana, Schützenweg 14, Thusis	1940	75
20. Sep	Galliard-Colemberg Emma, Tuf 10, Untervaz	1930	85
21. Sep	Wirth-Linsig Annamaria, Nordstrasse 4, Zizers	1943	72
22. Sep	Hartmann-Hug Hedwig, Montalinstrasse 33, 7203 Trimmis	1944	71
22. Sep	Pasini-Menardi Esther, Hartbertstr. 22, Chur	1933	82
26. Sep	Zarn-Joos Marcus, Kirchstrasse 9, Landquart	1935	80
29. Sep	Burger-Blättler Marie-Theres, Gerliswilstr. 69, Emmenbrücke	1933	82
29. Sep	Philipp-Conzetti Jakob, Birkaboda, Churwalden	1933	82
30. Sep	Bernhard Anna, Pflegeheim Neugut, 7302 Landquart	1923	92
02. Okt	Kohler-Galliard Hanny, Via Danisch 8, 7402 Bonaduz	1945	70

06. Okt	Hemmi-Ragaz Christian, Gässli 12, Trimmis	1938	77
08. Okt	Castellazzi-Rischatsch Arnold, Flumisgasse 7, Untervaz	1940	75
11. Okt	Vogel-Wachter Leo, Torkelgasse 9, 7205, Zizers	1942	73
12. Okt	Allemann-Heckler Luzi, Stotz 8, Untervaz	1943	72
21. Okt	Gadient-Danuser Robert, Bergstrasse 33, Mastrils	1938	77
22. Okt	Joos Lena, Stotz, Untervaz	1934	81
23. Okt	Joos-Wey Martha, Ulmgasse 4, Untervaz	1941	74
23. Okt	Wolf-Oswald Renate, Schulweg 2, 7204 Untervaz	1944	71
24. Okt	Felix-Philipp Lena, Töbeli 25, Untervaz	1935	80
25. Okt	Maffiew-Martell Martin, Überbach 3, Untervaz	1942	73
27. Okt	Castellazzi-Gehrig Hermi, Rätikonstrasse 21, 7302 Landquart	1945	70
27. Okt	Philipp-Scheuber Luzi, Rest. Veltlinerhalle, 7204 Untervaz	1945	70
29. Okt	Joos-Schrofer Crispin, Spiegelberg, Trimmis	1938	77
01. Nov	Dünser-Hug Josef, Zur Rüfi 7, Trimmis	1939	76
03. Nov	Krättli Cäcilia Sr., 40 rue Condorcet, F-21000 Dijon	1938	77
08. Nov	Girsberger-Hug Christina, Talackerstr. 80, Winterthur	1927	88
09. Nov	Rogentin-Schädler Anna, Claraweg 3, Untervaz	1945	70
12. Nov	Castellazzi-Merlo Christian, Wingert 4, Untervaz	1937	78
13. Nov	Aschwanden-Wolf Mario, Beckengässli 1, Feuerthalen	1933	82
17. Nov	Krättli-Weber Ludwig, Kantonsstrasse 79, Zizers	1933	82
18. Nov	Wey Hanna, Luegetenstrasse, Menzingen	1938	77
20. Nov	Schmid-Lys Gaudenz, Rheinstrasse 186, Chur	1936	79
22. Nov	Hartmann-Galliard Maria, Patnalerweg 11, Untervaz	1932	83
22. Nov	Krättli-Matti Lina, Raschärenstr. 38, Chur	1926	89
23. Nov	Fuchs-Ludwig Lena, Tuf, Untervaz	1932	83
23. Nov	Ludwig-Lagger Trudi, Patnalerweg 11, Untervaz	1928	87
23. Nov	Wolf-Schmid Kaspar, Sommerhaldenstr. 7a, Brugg	1932	83
24. Nov	Gubser Verena, Erlenstrasse 24, Basel	1936	79
26. Nov	Bürkli-Senti Crispin, Hintergasse 13, Untervaz	1938	77
27. Nov	Bernhard-Mattes Elisabeth, Giesacker 7, Untervaz	1933	82
27. Nov	Lipp-Frei Lorenz, Widenstrasse 14, Diepoldsau	1923	92
28. Nov	Koller-Majoleth Maria, Spilrücklistrasse 3a, St.Gallen	1928	87
28. Nov	Sciuchetti Reto, Bahnhofstrasse 34, Landquart	1939	76
03. Dez	Suppiger-Burger Ursula, Grafis 10, Untervaz	1941	74
06. Dez	Mettler-Stüssi Rudolf, Belmontstrasse 1, Chur	1926	89
08. Dez	Geissmann-Fischer Rosmarie, Lindenstrasse 33, Allschwil BL	1941	74
10. Dez	Galliard-Fischer Silvio, Flumis 41, Untervaz	1941	74
13. Dez	Schlosser-Caluori Hermann, Grünberg 31, Chur	1936	79
13. Dez	Simmen-Cahenzli Clemens, Misanenga, Obersaxen	1936	79
14. Dez	Krättli-Krättli Helen, Grafis 20, Untervaz	1932	83
14. Dez	Krättli-Maffiew Beatrix, Überbach 3, Untervaz	1945	70
14. Dez	Philipp-Gasser Annamenga, Grafis 26, Untervaz	1933	82
15. Dez	Joos-Hug Burga, Baltschinweg 2, Untervaz	1942	73
15. Dez	Krättli-Dettli Crispin, Hauptstrasse 252, Splügen	1941	74

22. Dez	Leopold-Rungger Fridli, Töbeli 10, Untervaz	1941	74
24. Dez	Holderegger-Lipp Marcella, Weiherstrasse 3, Teufen	1937	78
25. Dez	Wolf-Wolf Sabina, Alt Wingert 11, Untervaz	1938	77
27. Dez	Gort Erwin, Kronenwingert 52, Chur	1942	73
29. Dez	Solèr-Joos Renata, Autospengerei, Domat/Ems	1941	74
30. Dez	Härdi Margreth, Im Boden 5, Furna	1939	76
30. Dez	Hug-Stieger Josef, am Freudenberg, Bad Ragaz	1933	82

*Wir bitten alle Jubilare, die wir nicht aufgeführt haben, um Mitteilung ihres Geburtstages, damit wir diese Liste ergänzen können. Besten Dank!*



## Dorfgeschichte im Internet

[www.burgenverein-untervaz.ch](http://www.burgenverein-untervaz.ch) / Texte zur Dorfgeschichte

Die 2004 begonnene online Textsammlung zur Untervazer Dorfgeschichte ist auch im vergangenen Vereinsjahr wieder um etliche Artikel gewachsen,

Stand Dezember 2013	3200	Beiträge mit	42'800 Seiten
Zunahme 2014	520	Beiträge mit	6'010 Seiten
Stand Dezember 2014	3720	Beiträge mit	48'810 Seiten

Entspricht dem Inhalt von mehr als 97 Bundesordner zu je 500 Seiten.

Auch ausserhalb unseres Gemeindearchives gibt es zahlreiche Quellen zur Untervazer Geschichte, so in der Literatur und in anderen Archiven.

In verdankenswerter Weise hat mir Herr Christian Hemmi, Trimmis, Fotokopien von Urkunden aus dem Trimmiser Archiv besorgt und ebenso Herr Reto Hartmann, Igis, aus dem Archiv der ehem. Gemeinde Mastrils, welches wegen der Gemeindefusion nun im Rathaus Igis einen neuen Platz gefunden hat. Beiden Freunden jenseits des Rheins sei an dieser Stelle herzlich gedankt.



*Textausschnitt einer Trimmiser Urkunde von 1723, welche einen Vergleich in Wahrstreitigkeiten zwischen Trimmis und Untervaz zum Inhalt hat.*

Für Anregungen und Mithilfe danke ich bestens [kaspar.joos@bluewin.ch](mailto:kaspar.joos@bluewin.ch)

## **Das jahrelange Verfahren mit der Gemeinde Untervaz im Streithandel wegen der Alp Waldboden im Taminatal**

*Der folgende Text und die Illustrationen stammen aus dem Buch „**Ammann und Richter zu Ragaz**“, Aufzeichnungen von Johann Heinrich Good, Gerichtsamman in Ragaz (1680-1728); Abschrift und Übersetzung in die heutige Sprache von Paul Gubser, Walenstadt, Illustrationen von Renè Gilsli (1905-2002), St. Gallen.*

*Wir danken der Ortsgemeinde 7310 Bad Ragaz für die Genehmigung zum Abdruck.*

Am 3. September 1680 erfrechten sich die Gemeindegossen von Untervaz ohne vorherige Aussprache und Warnung, das Vieh der Gemeinde Pfäfers von der Alp Waldboden in gewalttätiger Weise abzutreiben. Diese Alp hatte die Gemeinde Pfäfers schon seit vielen Jahren vom Gotteshaus Pfäfers als Lehen besessen. Schamlos und freventlich trieben sie das Vieh in die Heuwiesen des Gotteshauses Pfäfers auf dem St. Margretenberg und richteten dort damit den grössten Schaden und Nachteil an.

Über diese Nachricht war seine hochfürstlichen Gnaden Abt Bonifaz I. Tschupp verständlicherweise höchst bestürzt. Er beklagte sich unverzüglich schriftlich bei den Untervazern gegen diese Gewalttätigkeit. Er widersprach in bester und kräftigster Form und protestierte feierlichst gegen dieses Unrecht. Er warnte gegen alle Folgen dieses Unheils und gegen die entstehenden Unkosten und mahnte die Untervazer, von ihrem ungebührlichen Tun abzulassen.

Aber ohne darauf zu achten, trieben die Gemeinden von Untervaz ihr Vieh nicht nur in diesem Jahr, sondern auch im Jahr 1681 gegen Recht und Billigkeit auf diese Alp und nutzten sie für sich. Obwohl man diese unrechtmässige Gewalttätigkeit mit grösserer Gegengewalt einfach hätte zurücktreiben können, bemühte sich das Gotteshaus, alle Freundlichkeit anzuwenden. Es verlangte von den Untervazern, wenn sie an dieser Alp Waldboden einige Ansprüche oder mehr Rechte zu haben glaubten, sollten sie dies mit ihren Urkunden beweisen. Sie sollten versichert sein, man werde diese Schriftstücke gern anschauen, gutwillig anhören und dann auch freundnachbarlich dem Recht entsprechen.

Von den Untervazern wurde aber nichts anderes vorgewiesen als einzig ein Auskaufbrief für gewisse Lehensgüter und für besondere Rechte, die das Gotteshaus Pfäfers im Kreis Untervaz besessen hatte. Dieser Kaufbrief meldet und bezeichnet nur diese erwähnten Rechte und Güter des Gotteshauses und berührt die Alp Waldboden nicht im Geringsten. Ferner brachten sie einen Kaufbrief für das Älplein Quakis (heute Guaggis), der die obgenannte Alp Waldboden auch nicht im Geringsten berührt. Aus diesen Kaufbriefen konnten sie unmöglich irgendwelche Ansprüche auf diese Alp ableiten.

Dagegen konnte das Gotteshaus Pfäfers seine Rechte und Ansprüche auf die Alp Waldboden nicht nur durch den Verlauf der dortigen Landesgrenze, sondern auch durch den beständigen und unangefochtenen Besitz dieser Alp bekräftigen und durch Urkunden und Zeugenaussagen alter Leute beweisen.

Trotzdem wollten die Untervazer nicht nachgeben, sondern sie beharrten halsstarrig auf ihrem unrechtmässigen Anspruch. Am 27. Juni 1682 haben sie die Alp wiederum gewalttätig bestossen und mit Musketieren (Gewehrschützen) bewachen lassen.



Danach wurde seine hochfürstlichen Gnaden veranlasst, ernstere Mittel anzuwenden. Der Abt verlangte vom Schutz- und Schirmherrn des fürstlichen Gotteshauses Pfäfers, dem Herrn Landvogt Arnold Heimann von Unterwalden in Sargans

(1681/82), Hilfe und Schutz des Rechtes. Der genannte Herr Landvogt kam seiner Pflicht und Schuldigkeit nach. Er ermahnte die Untervazer mit einem ernsthaften Schreiben vom 5. Juli 1682 von ihren Übeltaten abzulassen und ihre Anschläge einzustellen. Auf Befehl der sieben hochlöblichen eidgenössischen Orte, die das Sarganserland regieren, liess er beiden streitenden Parteien eine Ortsbegehung verkünden. Im Beisein der interessierten Parteien nahm er mit seinen Amtsleuten im strittigen Gebiet einen Augenschein vor. Man konnte sich aber dabei mit den Untervazern wieder nicht gütlich einigen. Darum verlangte seine hochfürstlichen Gnaden bei dem rechtmässigen Richter, dem Herrn Landvogt Heimann von Unterwalden, dass er ihm in dieser Angelegenheit das gehörige Recht verschaffe. Dieses Gesuch wurde auf Befehl der sieben hochlöblichen regierenden Orte bewilligt. Den Gerichtstag setzte man auf den 15. Juni 1683 an. Dazu wurden die Untervazer zur richtigen Zeit aufgeboten und nach Art und Weise des Rechtes zitiert.

Am genannten Tag fand sich der Herr Landvogt mit seinen Amtsleuten auf dem Rathaus von Ragaz ein und setzte sich zum Gericht nieder (dies geschah meist um 9 Uhr morgens). Als aber von den Beklagten niemand erschien, brachte seine hochfürstlichen Gnaden nach langem Hinhalten und Warten zur Vesperzeit seine Klage dem Herrn Richter vor. Er legte schriftliche Urkunden vor und liess lebendige Zeugen auftreten. Ferner erklärte er, dass der Herr von Marschlins sich wegen des Streites mit Untervaz als Mittler angeboten habe. Dieser Herr selber habe aber schriftlich und mündlich bei seiner hochfürstlichen Gnaden eindringlich gebeten, er möchte gnädigst geruhen, ihm diese Alp als Lehen zu geben. Er werde jährlich genau gleich viel Butter als Alpzens abliefern wie die Gemeinde Pfäfers und beim Antritt des Lehens einen silbernen Becher als Ehrschatzgebühr stiften (damit anerkannte er den Abt als Alpbesitzer). Hierauf wurde dieser Streit aufgehoben, und das Gotteshaus verblieb bei seinen Rechten und Ansprüchen.

Nach dem umständlichen Vorbringen aller Tatsachen vor Gericht entschied der Herr Richter, die Alp Waldboden gehöre dem fürstlichen Gotteshaus Pfäfers. Die dem Kloster bisher entzogene Nutzung der Alp und alle andern Unkosten wurden durch Gerichtsbeschluss im Abwesenheitsverfahren den Untervazern überbunden. Dieses Urteil wurde mit einem Eilboten der Gemeinde Untervaz schriftlich überbracht und eröffnet. Die genannte Gemeinde aber wollte weder das Urteil annehmen noch den Fall weiterziehen (appellieren). Dessen ungeachtet trieben die Untervazer ihr Vieh wieder auf die Alp und machten damit die unwidersprechlichen Landesgrenzen und den rechtmässigen Herrn Richter zum Gespött und unglaubwürdig.

Danach wurde seine hochfürstlichen Gnaden veranlasst, bei einem stärkeren Arm um handgreifliche Durchsetzung des ergangenen Urteils zu bitten. Weil weder die Güte noch das gehörige Recht bei der Gemeinde Vaz etwas nützten und sie keinem von

beiden nachkommen wollte, und weil sie mit ihren freventlichen Angriffen halsstarrig weiterfuhr, indem sie im Jahre 1685 die Alp Waldboden gegen den gefällten Urteilsspruch und gegen alles Ermahnen mit ihrem Vieh wieder bestossen hatte, wollten die hochlöblichen regierenden Orte ihre Gewalt etwas zeigen, um die Untervazer damit zur gebührenden Vernunft zu bringen. Sie gaben dem Herrn Landvogt Brandenburg von Zug in Sargans (1683/84) den Befehl, das Vieh der Untervazer sofort von der Alp abtreiben zu lassen und in Arrest zu nehmen. Die Vazer liessen sich dadurch nur so viel erschrecken, dass sie sich unterstanden, noch grössere Frevel zu begehen. Sie scheuten sich nicht, das fortgetriebene Vieh mitten im Sarganserland auf den Bergen in fremdem Gebiet aufzustöbern und in der Nacht freventlich aus dem Arrest wegzutreiben. Darüber hinaus verübten sie an den Untertanen des fürstlichen Gotteshauses noch mehrere freventliche Angriffe. Am 15. September 1685 trieben 40 oder 50 zum Teil mit Gewehren, andere mit Äxten bewaffnete Männer von Untervaz dem Franz Gort von Vättis das Vieh mit Gewalt aus seinem eigenen Heugut und Berg hinaus. Dann rissen sie die Scheune und den Stall nieder und warfen alles über den Felsen hinunter. Ist das nicht ein Missbrauch der freundnachbarlichen Gutmütigkeit, der grossen Geduld und der wohlmeinenden Langmut der hochlöblichen regierenden Orte? Die sieben Orte übersahen alle Bosheiten der Untervazer bewusst und versuchten, diese Streitsache mit gelinderen und zahmeren Mitteln beizulegen. Sie verlangten öfters schriftlich von den führenden Herren der Gemeinen drei Bünde (Gotteshausbund, Grauer Bund, Zehngerichtebund), sie sollten die Vazer zu gebührender Vernunft anweisen.

Um diesem langwierigen und verdriesslichen Geschäft endlich ein Ende zu bereiten, beschlossen die beiden hohen Stände der Eidgenossenschaft und der Gemeinen drei Bünde, einen Augenschein von den dortigen Landesgrenzen und von der Alp Waldboden durchzuführen. Dazu erschienen im Oktober 1685 die Abgeordneten der beiden hohen Stände:

Von Schwyz: Herr Landammann Weber; von Unterwalden: Herr Statthalter Arnold Heimann, gewesener Landvogt von Sargans; von Glarus: Herr Statthalter Elmer; von Zug: Herr Brandenburg, alt Landvogt von Sargans; und der jetzt regierende Landvogt Fridolin Bühler von Glarus und Landschreiber Jakob Gallati. Von den Gemeinen drei Bünden erschienen: Herr Oberst von Mont, Herr Bürgermeister Rascher und Herr Landammann Sprecher. Diese Herren haben im Beisein beider interessierten Parteien in den Valenser Bergen (also auf der gegenüberliegenden Talseite) den Augenschein durchgeführt. Dort waren die Landesgrenzen und die Situation der umstrittenen Alp wie in einem Spiegel klar zu sehen. Dort wies seine hochfürstlichen Gnaden die Hauptanstösser der Alp laut dem goldenen Buch von Pfäfers nach. Ferner zeigte er

die Kopie eines Vergleichs zwischen der hochlöblichen Eidgenossenschaft und den Gemeinen drei Bünden über den Verlauf der dortigen Landesgrenze. Darin wurde die Grenze der Schneeschmelze auf dem Berggrat als Landesgrenze festgelegt. Dagegen liessen die Untervazer durch ihre Herren Beistände und durch andere Vertreter vorbringen, dass der obgenannte Vergleich wegen den Landesgrenzen keine Beweiskraft habe. Sie aber werden die dortigen Grenzen laut dem goldenen Buch klar und deutlich nachweisen. Sie beriefen sich dabei teils auf den Auskaufs- und Ablösungsbrief der Alp Salaz. Sie konnten damit aber nichts begründen, weil dieser Brief, wie schon weiter vorn angedeutet worden ist, weder die Alp Waldboden, noch die Landesgrenzen im Geringsten berührt und erwähnt. Sie wollten sich dann mit dem Kaufbrief der Alp Salaz stark machen, in dem die Anstösser erwähnt sind. Sie wollten dabei vor allem eine rote Felswand zeigen, die sich zwar gar schön gleich unter der Alp Salaz und ob der umstrittenen Alp Waldboden sehen lässt. Die Untervazer wollten aber von dieser Wand abweisen und auf eine rotgelbe Felswand hinweisen, die unter allen Wäldern fast in der Tiefe des Tales lag. Die Untervazer merkten, dass sie durch diesen Augenschein auf den Valenserbergen nicht zu ihrem Vorhaben gelangen konnten.

Darum liessen sie durch ihre Herren Beistände bei den Herren Ehrengesandten



inständig anhalten, sie möchten doch geruhen, in Vättis einen Augenschein durchzuführen. Dort könnten sie die ganze Angelegenheit besser erklären und die Landesgrenzen laut dem goldenen Buch deutlicher beweisen. Obwohl dieser Augenschein klar und deutlich bewies, dass die umstrittene Alp Waldboden im

Landkreis Pfäfers lag, nahmen die Herren Ehrengesandten dieses Begehren der Untervazer an und begaben sich nach Vättis. Die Untervazer sollten sich nicht beklagen können, man habe sie nicht genügend angehört und verstanden.

Dort zeigten die Untervazer die Landesgrenze und behaupteten ihre Rechte an der Alp Waldboden auf eine Weise, dass die Herren Ehrengesandten sich selbst verwunderten und dass ihre Herren Beistände gänzlich verstummen mussten. Dabei waren dies nicht die geringsten, sondern die rechtserfahrensten Advokaten von Chur. Sie wollten kein einziges Wort mehr darüber verlieren Die Urkunden des Gotteshauses weisen unwidersprechlich folgende Merkmale für die Landesgrenze nach: Die Brücke jenseits von Vättis, die ungefähr eine halbe Stunde hinter dem Dorf Vättis liegt, die Calandaspitze und die Schneeschmelzgrenze auf dem Rücken des Berges. Statt dessen zeigten die Untervazer die Brücke mitten im Dorfe Vättis, dann den Fuss des Calandas und den Bachlauf im Tal und von dort schräg unter der umstrittenen Alp hinaus als Verlauf der Landesgrenzen. Damit wäre ihnen das halbe Dorf Vättis und das halbe Vättnertal zugehörig gewesen. Dies wäre aber gegen alle alten Herkommen und gegen jede Vernunft gewesen. Was auf dieser Begehung geschehen war und vorgebracht wurde, haben die Herren Ehrengesandten beider Seiten sich gemerkt.

Im folgenden Jahr 1686 sollte auf Befehl der sieben hochlöblichen regierenden Orte die Alp für beide Streitparteien eingestellt bleiben, um noch mehr Unheil zu verhüten. Trotzdem und gegen diesen Befehl trieben die Untervazer ihr Vieh auf die Alp und machten von ihrer Alp Salaz bis auf die umstrittene Alp Waldboden einen neuen Weg. Dies bezeugten die ausgeschiedenen vereidigten Geschworenen. Da solch freventliche Übergriffe, Frechheiten und Gewalttätigkeiten unerträglich waren und kein Herr solches in seinem Gebiet und in seiner Gerichtsbarkeit gestatten und dulden kann, wurde seine hochfürstlichen Gnaden gezwungen, sich schriftlich bei seinen Schirmherren, den hochlöblichen regierenden Orten, zu beklagen. Er tat dies im Jahre 1687 an der Tagsatzung in Baden. Er bat um mächtigen Schutz und Schirm. Weil diese Sache nun nicht mehr nur das Gotteshaus als Herrschaft betraf, sondern bereits die hohe Gerichtsbarkeit und den hohen Respekt vor den hochlöblichen Schirmorten berührte, mochten sie die siebenjährige Streitsache nicht mehr länger hinausziehen lassen. Sie wollten die Untervazer unverzüglich mit grosser Macht dazu zwingen, die Alp zu räumen und zu übergeben und alle entzogenen Nutzungsgelder und die verursachten und zugefügten Unkosten und Schadenssummen abzutragen.

Die hochlöblichen regierenden Orte ersuchten die Gemeinen drei Bünde um eine Versammlung in Ragaz, die von den Untervazern aber immer wieder verschoben wurde. Unterdessen aber nutzten sie die Alp weiterhin, bis endlich die Konferenz der Herren Ehrengesandten beider hohen Stände in Ragaz abgehalten werden konnte. Die

Nutzniessung der Alp wurde gestoppt und eingestellt, bis der Streithandel beendet war. Als aber die Untervazer erkannten, dass sie mit ihren unrechtmässigen Gewalttätigkeiten nicht aufkommen und sich nicht durchsetzen konnten, erflehten sie sich zu folgender Tat:

Als im November 1692 das Gotteshaus Pfäfers in Oberems sein Zinskorn abholen liess, beschlagnahmten die Untervazer dieses Korn, um damit die Unkosten des Streithandels zu bezahlen. Dies aber vergrösserte und verschlimmerte den ganzen Streit noch viel mehr.

Um diesem weitläufigen Streithandel endlich ein Ende zu bereiten und die Untervazer aus ihrer Verwirrung und Verstrickung herauszuziehen, legte sich seine hochfürstlichen bischöflichen Gnaden von Chur, Franz Rudolf von Salis-Zizers (Probst 1690-1739), ins Mittel. Er führte deswegen am 2. Juni 1693 mit seiner hochfürstlichen Gnaden Abt Bonifaz I. Tschupp von Pfäfers eine Konferenz durch. Dieses wurde an der oberen Zollbrücke abgehalten. Von seiten des fürstlichen Gotteshauses waren dabei: der hochwürdige Herr Pater Dekan Benedikt Kloser, der hochwürdige Herr Fintanus, Statthalter, Herr Hauptmann Otto Schwarz von Chur und Gerichtsamman Hans Heinrich Good. Von seiten der Untervazer waren gegenwärtig: Ammann Jakob Wolf, Ammann Friedlich, Ammann Daniel und Ammann Peter. Dabei wurde von beiden genannten hohen Fürsten gütlich verhandelt und folgendes beschlossen:

1. Was die Territorialgrenzen oder die Grenzscheidung betrifft, überlässt man der Erörterung der beiden hohen Stände.
2. Die Gemeinde Untervaz muss das gestohlene Korn dem Gotteshaus Pfäfers abliefern.
3. Die Untervazer geben ihren Kampf auf und versprechen, ihren Anspruch auf die Alp Waldboden und den Schröterwald zu ewigen Zeiten nie mehr zu erheben.
4. Ihre Alpen Salaz und Quakis oder Calandaälpli sollen ausgemarcht und die Grenzen bezeichnet werden.
5. Wenn die Parteien sich wegen den Grenzen nicht einigen können, soll jede Partei einen Schiedsrichter beziehen. Diese sollen bei ihrem Eid die genauen Marchen erklären. Wenn die Schiedsrichter auch nicht einig werden können, sollen beide hohen Fürsten einen Obmann ernennen.

Um diese obigen Beschlüsse auszuführen, wurde am 16. Juni wegen diesen Marchen eine Begehung durchgeführt. Von seiten des Gotteshauses waren anwesend: Die hochwürdigen Herren Pater Dekan Benedikt Kloser, Pater Statthalter Fintanus Lehnhardt, Johann Melchior Weber, Pfarrer von Ragaz, Gerichtsamman Hans Heinrich Good, Gerichtsschreiber Hans Jakob Widrig, Lienhard Jäger, Jakob Keiser, Fortunat Rupp und Christian Rüeff. Von seiten der Untervazer waren dabei: Ammann



Jakob Wolf, Ammann Daniel, Ammann Peter, Schreiber Blattner und andere mehr. Dort wiesen die Untervazer den Kaufbrief der Alp Quakis vor. Darin lauten die Anstösser so: die Alp stösst oben an die Alp Salaz, die den Vazern gehört, zweitens an den Calanda, drittens auf die Gonscherwand (heute Gonschrauswand), über die



das Wasser herunterfällt, viertens an Städelins Lawinenzug (evtl. Steglawine?). Hier behaupteten die Untervazer, es sei der unterste Wasserfall gemeint. Die Gotteshausvertreter aber meinten, es sei sicher der erste Wasserfall gemeint, da ja auch die erste und nächste Felswand an der Alp anstosse und die March sein müsse. Man könne ja nicht die erste einfach überspringen und eine weit abgelegene Wand meinen. Über die andern Begrenzungen war man sich einig. Nachdem man sich aber über den unteren Anstoss nicht einigen ihrem zugezogenen Schiedsrichter. Von seiten des Gotteshauses war Gerichtsamman Hans Heinrich Good zum Schiedsrichter ernannt worden. Von seiten der Untervazer war dies Jakob Danhuser ab dem

Steilserberg. Die beiden konnten sich aber mit den gegenseitigen Ansprüchen auch nicht einigen. Der vom Gotteshaus erwählte Schiedsrichter Ammann Good von Ragaz hatte die nächste und erste Felswand an der Alp Quakis und auch den oberen und nächsten Wasserfall unterhalb der Alp als Grenzmark bezeichnet. Säckelmeister Jakob Danhuser aber bezeichnete den untersten Wasserfall unterhalb und neben dem Schröterwald als Grenze. Man musste also einen Obmann ernennen. Nach der Kontaktaufnahme durch die beiden hohen Fürsten beehrten die Untervazer durch ihren Schreiber Blattner freiwillig und selbst den hochwürdigen Herrn Pater Dekan Benedikt Kloser von Pfäfers als Obmann. Das Gotteshaus nahm diesen Vorschlag an. Am 30. Juni fand konnte, übertrug jede Partei den Entscheid wiederum eine Begehung statt. Dabei stimmte der hochwürdige Herr Pater Dekan von Pfäfers als Obmann des Schiedsgerichtes der Meinung des Gerichtsammanns Good zu, der obere Wasserfall und die obere Felswand seien als Grenzen anzuerkennen. Es wurden denn auch heute die dortigen Grenzen gesetzt und eingezeichnet:

Die Vazer Alp Salaz grenzt gegen das Vättner Tal an das erste und nächste Steinband und die Schrofte hindurch über den Lawinenzug auf eine Ecke, wo ein Marchstein gesetzt ist. Neben diesem geht es in einen liegenden Stein oder ein Steinbändli, worin ein Kreuz gehauen wurde. Dieses soll den Steinbändern nach in den oberen Wasserfall in der grössten Runse, die man Gonscherruns nennt, hinaufzeigen. Dort wurde auch ein Kreuz eingehauen. Die Anstösse der Alp Quakis sind: der eben genannte Wasserfall und ein Steinband zunächst unter der Alp, das auch mit einem Kreuz bezeichnet wurde. Dieses zeigt in ein anderes Steinband und von dort in die obere und höhere Wand gegen Städelis Lawinenzug. Alle Felswände wurden mit einem Kreuz bezeichnet. Gegen den Kunkels folgt die Grenze dem ersten Lawinenzug, den man Sädelis Lawinenzug nennt.

Hiermit hat der so lange andauernde Streithandel ein Ende gefunden.

## Der (Frech-) Dachs

Durch den Fürhoptwald steige ich gemütlich das mittlere Weglein hoch. Wir sagen ihm auch Maierisliweg, weil hier im Frühsommer der Waldboden dicht mit den zarten, weissen Glöcklein bedeckt ist.

Der Bergwald ist vom Morgengesang der Vögel erfüllt, die Luft reicht würzig frisch.

Auf dem von einem Morgenregen feuchten Laub geht es sich weich, fast lautlos. So hört mich der Dachs nicht, den ich um eine kleine Felsnase herum-kommend etwas weiter oben vor mir sehe. Sofort stillstehend schaue ich ihm zu. Mir den Rücken zukehrend wühlt er im alten Buchenlaub, findet anscheinend allerhand Leckerbissen darin. Langsam sich umdreh-end zeigt er mir sein schön schwarzweiss gezeichnetes Gesicht. Nun sieht er mich da stehen, erschrickt gewaltig, flieht aber nicht. Er plustert sich auf, wirkt grösser, kommt knurrend auf mich zu. Sein Verhalten sagt mir:



„Hau ab, ich war zuerst hier, du störst beim Frühstück.“ Das sehe ich ein, kann es jedoch nicht ändern. Zu steil fallen die Hänge links und rechts des Wegleins ab. Vor mir füllt der freche Wicht den Platz aus. Immer noch knurrend fixiert er meine Bergschuhe. Ob das Wort Frechdachs wohl daher kommt? Eines weiss ich in dem Augenblick. Das ist einmalig, so etwas wirst du nie mehr sehen können, ein sonst scheuer Waldbewohner so nahe, so kämpferisch.

Nun rücke ich mit dem Schuh ganz wenig nach vorne. Das hilft. Ein rechter Kämpfer weiss auch, wann er verloren hat. Er fährt sein Haarkleid herunter, dreht sich um, wieselt bergwärts, rutscht den Hang hinunter und verschwindet unter einem Wurzelstock. Fröhlich steige ich weiter das Weglein hoch. So oft ich seither dort wanderte, Frechdachs störte ich nie mehr beim Frühstück.

*Alice Bäder*

## Hannes und Petruschka Vogel – Kulturpreisträger 2014

**2014 Laudatio**

*Stefan Kunz*

*Stefan Kunz: Laudatio auf das Künstlerehepaar Hannes und Petruschka Vogel  
anlässlich der Verleihung des Bündner Kulturpreises am 14. November 2014.*

---

**Sehr geehrte Vertreter der Bündner Regierung und des Grossen Rates  
Sehr geehrte Kulturförderer, Sehr geehrte Damen und Herren**

**Liebe Petruschka, lieber Hannes**

Es war einmal: Vor mehr als 25 Jahren war die Villa Planta, also das Bündner Kunstmuseum Chur im Umbau. Keine Werbung prangte an der eingerüsteten und eingepackten Fassade. Stattdessen gab eine Leuchtschrift dem Ganzen ein Gesicht: "MUSE" stand auf der einen Seite Richtung Bahnhofstrasse zu lesen, "UM" und "UM" auf der andern Seite, und auf der dritten hiess es "BAU". Muse / Museum / Umbau - Museumsumbau. Verantwortlich für dieses einleuchtende und sinnstiftende Kunststück waren - Sie raten richtig: Hannes & Petruschka Vogel.

Es gibt gleich zwei Gründe, an diesen Geniestreich zu erinnern: zuerst und vor allem natürlich die heutige Preisverleihung – und so beginne ich meine Rede sehr gerne mit diesem schönen Beispiel der ebenso konzeptuellen wie poetischen Arbeit unserer Preisträger. Zum andern sei auch aus aktuellem Anlass daran erinnert, nämlich vor dem Hintergrund des heutigen Museumsbaus, der an gleicher Stelle von statten geht – diesmal allerdings ohne Hannes & Petruschka Vogel. Sie erfahren nun höhere Weihen.

Von der damaligen künstlerischen Aktion zeugen nur noch fotografische Aufnahmen. Auf der Kuppel der Villa Planta strahlt seither aber ein wunderliches Zeichen, welches das Haus/das Kunstmuseum als besonderen Ort in Chur auszeichnet. Dieses Zeichen will erklärt sein: Es ist eine Kombination von Halbmond und Kreuz. Vor allem der Halbmond erstaunt – und provoziert Fragen: Warum ein Halbmond als Bekrönung eines Hauses im christlichen Chur? Hier stand kein islamisches Gotteshaus, es ist vielmehr eine Reminiszenz des Erbauers Jacques Ambrosius von Planta an seine Zeit in Ägypten. Er setzte ursprünglich den Halbmond selbstbewusst auf die Kuppel. Auf bischöflichen oder anders ordnungsliebenden Geheiss musste das orientalische Element um 1900 entfernt werden. Heute darf es, in Kombination mit

dem Kreuz, wieder leuchten. Damit bleibt die Kirche im Dorf, der Halbmond auf dem Dach und eine wunderbare Geschichte bewahrt – Dank Hannes & Petruschka Vogel.

Die beiden engagieren sich seit über 30 Jahren in besonderem Masse für die "Kunst im öffentlichen Raum". An verschiedenen Orten haben sie den öffentlichen Raum geprägt, besser noch: sie haben unsere Wahrnehmung dafür geschärft und Zusammenhänge entdecken lassen, die den öffentlichen Raum als Ort gemeinsamer Geschichte bestimmen.

Heute ist Gelegenheit, dass sich die Öffentlichkeit bei Hannes & Petruschka Vogel dafür bedankt, dass die beiden uns immer wieder auf intelligente Art und Weise die Vielschichtigkeit unseres Lebensraumes bewusst machen. Dafür verdienen sie unsere höchste Anerkennung – und damit den Bündner Kulturpreis.

Als bekannt wurde, dass die Vogels diesen Preis bekommen, hat ein Künstlerkollege mir gegenüber sehr bildlich beschrieben, was die Besonderheit ihres künstlerischen Ansatzes sei: Niemand, so sagte mir Guido Nussbaum, hat sein Ohr so nahe am Boden wie Hannes & Petruschka Vogel.

Und genau darum geht es, wenn die beiden ein Projekt für einen bestimmten Ort entwickeln: Sie hören, welche Geschichten ihnen die Stadt, der Platz, die Strasse, das Haus erzählt. Sie loten den Raum aus. Die immaterielle Ebene ist dabei genauso wichtig wie die materielle; anders gesagt: die historischen und gedanklichen Zusammenhänge sind für die beiden oft entscheidender als die sichtbaren Bezüge. Dementsprechend ist es auch nicht ihr primäres Interesse, klar erkennbare und identifizierbare Kunstwerke irgendwo aufzustellen, vielmehr wollen sie mit oft sehr zurückhaltenden Interventionen den Raum als besonderen Ort erfahrbar machen.

Als Wahrzeichen funktionieren aber auch ihre Werke ganz gut: klein und fein wie auf der Kuppel der Villa Planta in Chur oder gross und kräftig wie die rot/weissen Wegzeichen, die Hannes & Petruschka Vogel einst ringst um einen Hochkamin in Basel malten.

In keinem Fall besetzen sie einen Ort, sie beschreiben ihn vielmehr. "Beschreiben" darf man hier ganz wörtlich verstehen, denn Buchstaben, Zahlen, Wörter, Sätze haben in diesen Werken eine grosse Bedeutung. Man denke nur an die zweiteilige Arbeit entlang der Loëstrasse in Chur, hier in unmittelbarer Nähe: Da lesen wir in einer geschwungenen Corten-Stahl-Wand entlang der Strasse: "... höre die Schritte auf dem Kies, die Stimme der andern, die auch hier sind, die kommen und gehen..."; und gegenüber im Garten des Amtes für Kultur heisst es weiter: "... spüre den Asphalt, den Staub, die Weite und den Wald..." Die Bilder, welche diese Texte

evozieren, sind, der jeweiligen Platzierung entsprechend, einerseits mit der Strasse und der Stadt verbunden und andererseits mit dem Garten und der Landschaft.

Der reale Raum findet seine Fortsetzung in unserer Vorstellung: Reiche Bilder werden wach, wenn wir lesen: "Schritte, Kies, Stimmen" und dabei an den urbanen Stadtraum denken, oder wenn von "Staub, Weite und Wald" die Rede ist und wir gedanklich in ganz andere Räume eintauchen. Hannes & Petruschka Vogel sind Meister der Evokation.

Doch damit nicht genug: Die beiden haben für diese Arbeit nicht irgendeinen Text verwendet, sondern ein Zitat von Alberto Giacometti, der vor 50 Jahren diese Strasse in Chur entlang ging. Zwischen Paris und dem Bergell war er häufig unterwegs. Doch diesmal war es sein letzter Weg: Alberto Giacometti kam nach Chur und starb hier im Januar 1966 im Kantonsspital. Der Text resümiert für uns nocheinmal die zwei Pole seines Lebens. Damit wird es zu einem Denkmal ganz eigener Form und Gestalt. Man darf sagen: Hannes & Petruschka Vogel haben das Denkmal neu erfunden.

Betrachtet man die Entwicklung der "Kunst im öffentlichen Raum", so lässt sich feststellen, dass die beiden Künstler in einem Moment aktiv wurden, als sich diese Kunstform radikal veränderte, ja, dass die beiden diese Veränderung wesentlich mitprägten: Sie haben sich von Anfang an gegen "künstlerischen Schmuck" auf öffentlichen Plätzen oder an öffentlichen Gebäuden gewehrt. Statt "Kunst am Bau" sprechen sie von "Kunst und Architektur", vom Zusammengehen der beiden Disziplinen. Oder sie sprechen von "Kunst im öffentlichen Raum", um dem Kontext ebenso viel Gewicht zu geben wie dem Kunstobjekt.

So gesehen verdienen Hannes & Petruschka Vogel auch für ihren fundamentalen Beitrag zur Erneuerung der "Kunst im öffentlichen Raum" diesen Kulturpreis – oder sagen wir es so: dafür verdienen sie ihn nicht weniger als für ihre konkreten Werke. Die "Kunst im öffentlichen Raum" hat auf breiter Ebene vom Engagement dieser beiden Künstler profitiert. Sie haben vieles vor-gemacht und stehen deshalb heute manchem zeitgenössischem Projekt Pate.

Hannes & Petruschka Vogel stellen hohe Anforderungen:

- an sich
- an die Bauherren und Architekten
- aber auch an uns Betrachterinnen und Betrachter

Es sagt sich leicht: Sie halten ihr Ohr ganz nahe an den Boden und hören, was der Ort ihnen erzählt. Dahinter stecken oft monatelange Recherchen. Und es braucht bildliche Vorstellungen, wie sich die Erinnerungssedimente visuell und gestalterisch

umsetzen und materialisieren lassen. Bei diesen Vorbereitungen gehen die beiden Hand in Hand, sie arbeiten gut und bewährt zusammen.

Mit ihrem Vorschlag müssen sie dann meist eine Jury überzeugen und die Architekten gewinnen, denn nur im Zusammenspiel aller kann das Projekt gelingen. Auch das ist eine grosse Leistung und wenn man aus dem Werkverzeichnis der beiden liest, wo und mit wem sie schon alles zusammengearbeitet haben, kann man nur erahnen, wie überzeugend die beiden jeweils wirken. – Es ist besonders erfreulich, dass einige ihrer Partner von nah und fern heute zur Preisverleihung gekommen sind, um Hannes & Petruschka ihre Referenz zu erweisen. Dass aus den Projekten oft langjährige Freundschaften erwachsen sind, ist der beste Beweis für die erfolgreiche Zusammenarbeit.

Bleibt die Frage nach uns, die wir vielleicht ganz unvermittelt auf eine Arbeit der beiden stossen und vielleicht nicht oder nur wenig vom besonderen Ort wissen: Wohin führt uns die Reise, die mit einer Wegmarke, einer Linie, einem Wort beginnt? Oder was hält uns an einem Ort, wo sonst alles vorbeigeht und sich verflüchtigt? Was erfahren wir vom viel beschworenen "genius loci"?

Das ist die dritte grosse Aufgabe, die Hannes & Petruschka Vogel mit grosser Meisterschaft bewältigen: Sie sind **Vermittler** im besten Sinn des Wortes: Überzeugt davon, dass man seine Wurzeln kennen muss, um zu wissen, wo man steht und um einen Standpunkt einnehmen zu können, sehen sie es als ihre besondere Aufgabe, die Geschichte mit der gegenwärtigen Kultur zu verbinden. Sie schwelgen nicht in der Vergangenheit, sondern machen Geschichte im Hier und Heute erlebbar. Sie verbinden historische Fakten mit Elementen aus der Kunst- und Literaturgeschichte und weiten damit den Horizont nicht nur in engsten Räumen, sondern auch in unseren Köpfen.

Die Geschichte und die Geschichten sollen in Erinnerung bleiben, auch wenn wir weitergehen. Das haben die beiden Künstler im **Rosshof Basel** – ihrem wohl grössten und bekanntesten Projekt – mustergültig vorgeführt:

Dort, wo vor den Toren der Stadt seit dem 14. Jahrhundert die Pferdestallungen lokalisiert waren und wo nach deren Schleifung ein trostloser Parkplatz entstand, galt es mit Hilfe von Stadtplanern, Denkmalpflegern, Archäologen, Architekten und unter Einbezug von Künstlern die Wunden zu heilen und in einem Dialog von Alt und Neu die verschiedenen städtebaulichen Massstäbe zu verbinden. Dafür waren Hannes & Petruschka Vogel geradezu prädestiniert: Im Wissen um die besondere Bedeutung des Ortes haben sie auf weissen Marmorkreisen, die konzentrisch in die Pflasterung des Platzes eingelegt wurden, die Namen von 58 Pferden geschrieben: Assessor, Canari, Cheiron, Malabar, Weisse Lilie oder Wild Bill. Die Namen stammen aus der

Mythologie und aus der Literaturgeschichte. Xanthos, das Streitross der Philosophen durfte hier ebenso wenig fehlen wie Rosinante von Don Quijote oder Jolly Jumper von Lucky Luck. – Viele Erinnerungen werden dadurch wach und weiten sich in unserer Vorstellung wie Kreise im Wasser – oder eben wie die Kreise im Boden des Rosshofes in Basel. Diese Arbeit wurde in ihrer Bedeutung dem Tinguely-Brunnen, der Serra-Plastik oder dem Hammering Man von Borofsky zu Seite gestellt. In Basel ist man zu Recht stolz auf die Kunst im öffentlichen Raum.

Gerne setze ich das Bild der konzentrischen Kreise an den Schluss meiner Rede: Wir stellen uns vor, wie ein ins Wasser geworfener Stein die Fläche bewegt und wie sich die Wellen kreisförmig ausdehnen. Das Bild entspricht dem, was mit uns in den Interventionen von Hannes & Petruschka Vogel geschieht: Wir werden irgendwo angestossen und unsere Gedankenwelt wird in Schwingung gesetzt. Punkt, Linie, Fläche – Zeit und Raum. Die Künstler haben eine besondere Fähigkeit entwickelt, Räume zu öffnen. Wir sprechen nicht mehr von zwei, nicht mehr von drei Dimensionen, sondern sind hier angehalten, in der vierten Dimension zu denken. Wie sagt man den Künstlern, die sich in diesen Bereich wagen? Es sind nicht Maler, es sind nicht Bildhauer... – sie haben eine ganz eigene Gattung erfunden: Es sind eben "Vögel". Überflieger. – Und deshalb haben sie den Kulturpreis Graubündens verdient. Wir gratulieren Hannes & Petruschka Vogel ganz herzlich.

*Stephan Kunz/14.11.2014*

-----

*Andere Untervazer Preisträger pro memoria:*

*1974: Kulturpreisverleihung der Sarganserländischen Talgemeinschaft an Josef Hug*

*1985: Förderungspreis der Bünd. Regierung für Sänger Peter Galliard*

*1988: Anerkennungspreis der Bünd. Regierung für Schindelmacher Lorenz Krättli*

*2006: Hannes Vogel erhält den Churer Kulturpreis.*

*2012: Anerkennungspreis der Stiftung Bündner Kunsthandwert für Patrik Stäger*



## Die Untervazer Bürgergeschlechter

In unzähligen Stunden hat Peter Hug-Röllli mit viel Geduld, Fleiss und Geschick, die Familiendaten der Untervazer Bürgergeschlechter zu Stammbäumen bearbeitet.

Die Personendaten stammen aus den Büchern der katholischen Kirchgemeinde und aus Nachfrage bei den Familien.

Diese Bücher sind das Taufbuch seit 1686, das Ehebuch ab 1698 und erst ab 1779 das Totenbuch. Im Taufbuch fehlen von 1774-1781 und 1783-1789 elf Seiten, d.h. ca. 220 Geburten. Im Ehebuch sind bis 1838 die Eltern nicht angegeben.

*Alle Angaben in den Stammbäumen sind ohne Gewähr.*

*Wünsche, Ergänzungen und Anmerkungen zur Ahnenforschung wollen Sie bitte an den Burgenverein Untervaz oder an Peter Hug-Röllli, Flumisgasse 10, 7204 Untervaz (Tel. 081 322 30 26) richten, wofür wir Ihnen dankbar sind.*

### **Zeichen:**

\* = Geburt

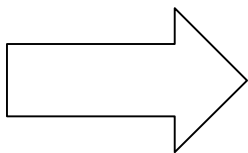
oo = Heirat

† = Tod

Viduus/Vidua = Wwer/Wwe

de = von

### **Gesucht wird/werden:**



Der Burgenverein sucht Bearbeiter/innen für die Stammbäume der übrigen Bürgergeschlechter: Allemann, Bernhard, Göpfert, Krättli (evang.), Marti, Philipp (evang.), Plattner (evang.), etc.

Bis jetzt sind die Stammbäume zu folgenden Familien erschienen:

<b>Anno Domini 2014</b>	Familie Joos-Bürchli	Seite	57
	Familie Joos-Ludwig Lorenz	Seite	58-59
	Familie Krättli (Grafis-Jöris & Sattlers)	Seite	60-61
	Familie Köhl	Seite	62
	Familie Nüssler	Seite	63
	Familie Schrofer	Seite	64
	Familie Tanner	Seite	65
	Familie Vonau	Seite	66-67
	Familie Wilhelm	Seite	68
<b>Anno Domini 2013</b>	Familie Krättli Johann (Nachtrag)	Seite	64
	Familie Albrecht	Seite	65
	Familie Bernet	Seite	66-68
	Familie Berri	Seite	69-71
	Familie Marti	Seite	72-73
	Familie Zinsli-Schumacher	Seite	74-78
	Familie Zinsli-Magüser	Seite	79-83
	Familie Schumacher-Hug	Seite	84-85
	Familie Schumacher-Joos	Seite	86
<b>Anno Domini 2012</b>	Familie Wolf	Seite	52-84
<b>Anno Domini 2011</b>	Familie Castellazzi	Seite	60-62
	Familie Leopold	Seite	63-66
	Familie Majoleth	Seite	67-80
	Familie Philipp (kath.)	Seite	81-87
	Familie Vogel	Seite	88-93
<b>Anno Domini 2010</b>	Familie Galliard	Seite	56-65
	Familie Pilat	Seite	66-69
	Familie Schädler	Seite	70-73
	Familie Plattner (kath.)	Seite	74-88
<b>Anno Domini 2009</b>	Familie Bäder	Seite	83-87
	Familie Fischer	Seite	88-99
	Familie Hug	Seite	100-111
	Familie Maffiew	Seite	112-119
<b>Anno Domini 2008</b>	Familie Krättli (kath.)	Seite	88-92
	Familie Joos	Seite	93-105
	Familie Ludwig	Seite	106-123
<b>Anno Domini 2007</b>	Familie Bürkli	Seite	68-88
	Familie Joos	Seite	89-98
	Familie Krättli (kath.)	Seite	99-124
<b>Anno Domini 2006</b>	Familie Bandli	Seite	86-87
	Familie Hug	Seite	88-106
	Familie Lipp	Seite	107-11

## Stammtafel Joos Untervaz

### Familienblatt

#### Stamm

**Hans Joos 1660 & Maria Bürchli**

#### 1 Hans Joos \* um 1660

oo um 1686

#### Maria Bürchli \* um 1660

Martin Joos 26.03.1687 >1.1

Maria Joos \* 27.10.1690

Christian Joos \* 06.11.1692

Anna Joos \* 08.01.1695 †

Anna Joos \* 13.10.1696

Anna Joos \* 06.02.1698

Magdalena Joos \* 02.10.1700

#### 2 Martin Joos & Katharina Krättli

**1.1 Martin Joos** \* 26.03.1687 † um 1736  
de Hans Joos & Maria Bürchli

oo 1. Ehe 03.05.1719

**Katharina Krättli** \* 18.01.1692  
de Hans Krättli & Maria Danner

Maria Joos \* 20.01.1720

Johannes Joos \* 02.11.1721 †

Johannes Joos \* 08.01.1724

Kaspar Joos \* 18.07.1726 >2.1

Anna Joos \* 22.11.728

Christian Joos \* 11.10.1731 >2.2

Anna Joos \* 24.05.1735

oo 04.04.1758 Christian Krättli 12.01.1728

oo 2. Ehe 02.05.1737

**Katharina Hug** \* 30.11.1695

Witwe von Georg Krättli 1702 (Salavis)

## 3 Kaspar Joos & Dorothea Bäder

-1-

**2.1 Kaspar Joos** \* 18.07.1726  
de Martin Joos & Katharina Krättli

oo 1. Ehe: 07.02.1752

**Dorothea Bäder** \* 1726 von Mastrils † 1758

Maria Joos \* 31.10.1752

oo Lorenz Bandli 1743-1816 † 07.12.1818

Martin Joos \* 15.09.1754

oo 2. Ehe 02.08.1759

**Margreth Päder** Witwe von Mastrils

## 3 Christian Joos & Margaretha Bantli

**2.2 Christian Joos** \* 11.10.1731  
de Martin Joos & Katharina Krättli

oo 24.01.1762

**Margaretha Bantli** \* 16.11.1736  
de Michael Bandli & Elisabeth Ludwig

Maria Elisabeth Joos \* 10.08.1763

Martin Joos \* 28.08.1764

Söldner 1801 Gallia

Katharina Elisabeth Joos \* 02.06.1766

oo 09.04.1782 Caspar Wolf 1755-1836

Michael Joos \* 28.07.1769

Elisabetha Joos \* 13.03.1771

oo 21.04.1789

Johannes Krättli 1753-1832 † 01.02.1835

Untervaz 2014  
Peter Hug-Röllli

<p><b>Stammtafel Joos Untervaz</b></p> <p><b>1 Lorenz Joos &amp; Maria Ludwig 1. Ehe und Walburga Schumacher 2. Ehe</b></p> <p><b>1.1 Lorenz 1680</b> de Lorenz Joos &amp; Maria Ludwig</p> <p><b>1.2 Kaspar 1716</b> de Lorenz Joos 1680 &amp; Walburga Schumacher</p> <p><b>2 Lorenz Joos &amp; Maria Ludwig</b></p> <p><b>1.1 Lorenz Joos</b> * ca. 1680 oo 1. Ehe 27.06.1707</p> <p><b>Maria Ludwig</b> * um 1680 † Anna Joos * 05.04.1710 Johann Joos * 23.06.1711 † ca. 1772 &gt;2.1 oo 2. Ehe 17.01.1713</p> <p><b>Walburga Schumacher</b> * 28.02.1690 Kaspar Joos * 24.06.1716 &gt;2.2 Sabina Joos * 13.03.1721 oo 1745 in Trimmis/Talein Hansli Fuchs 1718-1771 † 30.10.1747 Trimmis Katharina Joos * 10.05.1723 Michael Joos * 24.01.1725</p> <p><b>3 Johann Joos &amp; Maria Maffiew</b></p> <p><b>2.1 Johann Joos</b> * 23.06.1711 † 1772 de Lorenz Joos &amp; Maria Ludwig oo 02.03.1734</p> <p><b>Maria Maffiew</b> * 29.08.1708 † 08.04.1781 Walburga Joos * 16.04.1735 oo 11.05.1756 Jakob Hug 1731-1795 † um 1765 Udalricus Joos * 31.07.1736 Johannes Joos * 04.01.1738 † Johannes Joos * 27.04.1739 † Anna Joos * 1742 Josef Joos * 08.10.1749</p> <p>--</p>	<p><b>3 Johann Kaspar Joos &amp; Walburga Schumacher</b> -1-</p> <p><b>2.2 Kaspar Joos</b> * 24.06.1716 de Lorenz Joos &amp; Walburga Schumacher oo 22.04.1738</p> <p><b>Anna Schumacher</b> * 02.01.1718 de Georg Schumacher &amp; Lena Bürchli Laurentius Joos * 12.05.1739 &gt;3.1 Georg Joos * 05.03.1741 Johannes Joos * 25.03.1745 † Walburga Joos * 20.07.1747 Kaspar Joos * 06.01.1750 Michael Joos * 09.10.1752 † vor 1762 Peter Joos * 14.03.1756 Johannes Joos * 15.02.1760 Michael Joos * 25.12.1762 oo 2. Ehe 1764 3.Grad Christina Schroffer 1764 (3.Grad)</p> <p><b>4 Laurentius Joos &amp; Maria Krättli</b></p> <p><b>3.1 Laurentius Joos</b> * 12.05.1739 de Kaspar Joos &amp; Anna Schumacher oo 07.02.1760</p> <p><b>Maria Krättli</b> * 21.02.1739 de Bartholome Krättli &amp; Barbara Held - Zizers Barbara Joos * 05.12.1760 oo Christina Joos * 23.06.1763 † . Josef Joos * 27.12.1764 † . Maria Christina Joos * 27.01.1768 virgo † 13.01.1819 Anna Maria Joos * 16.03.1771 Josef Joos * 06.05.1777 † 30.06.1850 &gt;4.1 Bartholome Joos * 1781 &gt;4.2</p> <p><b>5 Josef Joos &amp; Christina Joos</b></p> <p><b>4.1 Josef Joos</b> * 06.05.1777 † 30.06.1850 de Laurentius Joos &amp; Maria Krättli oo 10.02.1807</p> <p><b>Christina Joos</b> * 1782 † 15.05.1861 de Ueli Joos &amp; Dorothea Bernet Maria Joos * 04.09.1808 † 12.07.1867 ledig</p>
--	---

<p>Christian Joos * 31.01.1811 † 13.11.1888 &gt;5.1 Dorothea Joos * 08.01.1814 oo 09.10.1838 Martin Krättli 1809-1869 † 28.07.1895 Waldburga Joos * 26.01.1817 oo 16.02.1873 Wolf Martin 1819-1906 † 19.01.1906 Lorenz Joos * 20.09.1820 † 13.01.1883 &gt;5.2 Christina Joos * 21.06.1824 † 1837 Margreth Joos * 18.03.1827 Tochter illeg.: Christina Joos * 27.12.1855 mit Lorenz Bürkli 1833-1887 oo 07.05.1865 Lorenz Bürkli 1833-1887 Elisabeth Joos * 19.01.1831</p> <p><b>6 Christian Joos &amp; Katharina Philipp</b></p> <p><b>5.1 Christian Joos</b> * 31.01.1811 † 13.11.1888 de Josef Joos &amp; Christina Joos oo 18.09.1865</p> <p><b>Katharina Philipp</b> * 29.09.1835 de Caspar Philipp 1785 &amp; Magdalena Joos</p> <p>Josef Joos * 03.01.1866 &gt;6.1 Christina Joos * 10.05.1868 Lorenz Joos * 16.07.1870 † 07.1872 Lorenz Joos * 19.01.1875 ledig † 16.03.1931 ledig</p>	<p><b>6 Lorenz Joos &amp; Margreth Bürkli</b> -2-</p> <p><b>5.2 Lorenz Joos</b> * 20.09.1820 * 13.01.1883 de Josef Joos &amp; Christina Joos oo 29.04.1853in Untervaz</p> <p><b>Margreth Bürkli</b> * 26.11.1830 25.11.1860 de Ulrich Bürkli &amp; Anna Katharina Danuser Josef Joos * 14.06.1858 † 15.10.1859 oo 2. Ehe 25.05.1862</p> <p><b>Katharina Krättli</b> * 22.08.1821 † 11.07.1873 de Lorenz Krättli 1773 &amp; Catharina Hemmi von Churwalden de Johann Paul Hemmi oo 3. Ehe 23.05. 1878 Untervaz</p> <p><b>Josefa Christina Wachter</b> * 08.10.1833 † 25.11.1904 de Michael Wachtter &amp; Josefa Sigrist</p> <p>Peter Hug-Röllli Untervaz 2014</p>
---	---

<p><b>Stammtafel Krättli Untervaz</b></p> <p><b>Familien Krättli:</b> - „Grafis-Jöris“ und „Sattlers“</p> <p><b>Stamm: Joseph Krättli 1670</b> - 1. Ehe: Maria Krättli - 2. Ehe: Maria Schumacher</p> <p><b>1 <u>Joseph Krättli 1670</u></b> oo Maria Schumacher 2. Ehe</p> <p><b>2 <u>Johann Krättli 1714</u></b> oo Elisabeth Pantli</p> <p><b>3 <u>Johann Krättli 1753</u></b> oo Elisabeth Joos 1763</p> <p><b>4 <u>Christian Krättli 1800</u></b> oo Maria Cleopha Neff 1802</p> <p><b>5 Johann Krättli &amp; Elisabeth Marty</b> <b>Johann Krättli</b> * 04.02.1830 † 06.10.1870 (kath. / -convertiert 1859 ref.) de Christian Krättli &amp; Maria <u>Cleopha</u> Neff oo 02.10.1859 (Familie ref.) <b>Elisabeth Marty</b> * 30.06.1838 (ref.) de Johann Marty &amp; Dorothea Göpfert</p> <p>Christian Krättli * 24.02.1869 (Familien Krättli „Grafiser-Jöris“) &gt;5.1</p> <p>Andreas Krättli * 27.11.1870 Familien Krättli „Sattlers“) &gt;5.2</p> <p><b>Familien: Krättli „Grafiser-Jöris“</b></p> <p><b>6 Christian Krättli &amp; Maria Zinsli</b></p> <p><b>5.1 Christian Krättli</b> * 24.02.1869 (ref.) de Johann Krättli &amp; Elisabeth Marty oo <b>Maria Zinsli</b> von Safien</p> <p><b>Elisabeth Marty</b> * 30.06.1838 (ref.) de Johann Marty &amp; Dorothea Göpfert</p> <p>Georg Krättli * 03.07.1899 &gt;6.1</p> <p><b>7 Georg Krättli &amp; Margreth Niederer</b></p> <p><b>6.1 Georg Krättli</b> * 03.07.1899 (ref.) de Christian Krättli &amp; Maria Zinsli (Familien Krättli "Grafiser-Jöri")</p>	<p>oo 07.11.1930 -1-</p> <p><b>Margreth Niederer</b> * 23.07.1901 (kath.) von Trimmis de Christian Niederer &amp; Emerita Schrofer</p> <p>Emerita Krättli * 07.04.1931 oo Albert Stillhard Marie Krättli * 04.05.1932 oo Jakob Egli</p> <p>Georg Krättli * 06.01.1935 &gt;7.1</p> <p>Christian Krättli * 21.05.1937 oo auswärts &gt;7.2</p> <p><b>8 Georg Krättli &amp; Stephanie Balzer</b></p> <p><b>7.1 Georg Krättli</b> * 06.01.1935 de Georg Krättli &amp; Margreth Niederer oo 10.05.1969</p> <p><b>Stephanie Balzer</b> von Schmitten Albula * 30.11.1938 † 22.08.2013</p> <p>Alice Maria Krättli * 02.08.1971 oo Thomas Schmucki * 25.07.1969</p> <p>Bernadette Julia Krättli * 27.10.1972</p> <p>Stephan Krättli * 25.04.1974 &gt;8.1</p> <p><b>9 Stephan Krättli &amp; Monika Schenker</b></p> <p><b>8.1 Stephan Krättli</b> * <b>25.04.1974</b> de Georg Krättli &amp; Stephanie Balzer oo <b>Monika Schenker</b> * 26.12.1975</p> <p>Aliena Krättli * 17.04.2012</p> <p>Naira Krättli * 12.02.2014</p> <p><b>8 Christian Krättli &amp; Celina Stiefenhofer</b></p> <p><b>7.2 Christian Krättli</b> * 21.05.1937 Georg Krättli &amp; Margreth Niederer oo <b>Celine Stiefenhofer</b></p> <p>Marco Krättli</p> <p>Eveline Krättli</p> <p>----</p> <p><b>Anmerkung:</b> Diese Stammtafel ist eine Ergänzung im Anno-Domino 2007 Seite 115 Stamm Joseph Krättli 1670 &amp; Maria Schumacher</p>
--	--

**Familien: Krättli „Sattlers“**

**6 Andreas Krättli & Dorothea Ludwig**

**5.2 Andreas Krättli** (Krättli: Sattlers)  
\* 27.11.1870 (Taufe ref. 04.12.1870)  
de Johann Krättli & Elisabeth Marty  
oo um 1905 (ref.)

**Dorothea Ludwig**  
\* 21.07.1870 † 05.06.1944  
de Johann Ludwig & Katharina Held  
Christian Krättli  
\* 07.09.1906 † 1982 (Sattler) >6.1

**7 Christian Krättli & Katharina Federspiel**

**6.1 Christian Krättli**  
\* 07.09.1906 † 1982 (ref.)  
de Andreas Krättli & Dorothea Ludwig  
(convertiert kath.1932 bei Hochzeit)  
oo 02.07.1932 (Familie katholisch)

**Katharina Federspiel** \* 20.08.1906  
(vom Tirol am Reschenpass)  
de Johann Georg Federspiel & Maria Cleopha  
Hug de Sebastian Hug  
Christian Krättli \* 23.01.1933 >7.1  
Dorothea Krättli \* 08.02.1935  
oo 05.03.1960 Leonhard Hermann  
Irma Krättli \* 24.07.1937  
oo Friedrich Hofer  
Walter Krättli \* 28.03.1949 >7.2

**8 Christian Krättli & Margrith Katharina -2-**

**7.1 Christian Krättli** \* 23.01.1933  
de Christian Krättli & Katharina Federspiel  
oo 07.04.1956

**Margrith Katharina Fischer** \* 21.02.1935  
de Christian Fischer 1909 & Katharina Majolet  
Christian Krättli \* 30.06.1956  
Markus Krättli \* 20.08.1958 † 03.09.1960  
Margrith Krättli \* 29.12.1959  
oo Leonhard Brassler (nach Canada)  
Urs Krättli \* 20.08.1961  
Anita Krättli \* 03.09.1965  
oo Beat Schlegel von Walenstadt-Berg

**8 Walter Krättli & Magdalena Muff**

**7.2 Walter Krättli** \* 28.03.1949 † 20.04.2014  
de Christian Krättli & Katharina Federspiel  
oo um 1980

**Magdalena Muff** (von Bichelsee TG)  
\* 02.06.1947 † 10.05.1998  
Thomas Krättli \* 18.01.1981 ledig  
Bettina Krättli \* 24.07.1982 ledig  
oo 2. Ehe: **Bettina Lütscher**

**Anmerkung:** Diese Stammtafel ist ein  
Ergänzung im Anno-Domino 2007115 im Stamm  
Joseph Krättli 1670 & Maria Schumacher

Untervaz 2014  
Peter Hug-Röllli

## Stammtafel Köhl Untervaz

Beschränktes Bürgerrecht Untervaz  
-Volles Bürgerrecht ab Mitte 19. Jahrhundert

### Familienblatt

#### 1 Anton Köhl & Maria Bandli

1 Anton Köhl \* um 1795

oo um 1820

Maria Bandli \* um 1795

Lorenz Köhl \* 05.11.1820 >1.1

#### 2 Lorenz Köhl & Ursula Frick 1. Ehe & Magdalena Welti 2. Ehe

1.1 Lorenz Köhl \* 05.11.1820

de Anton Köhl & Maria Bandli

oo 1. Ehe 08.02.1850

Ursula Frick \* 20.02.1824 † 07.04.1859

Johann Joseph Köhl \* 21.02.1852 >2.1

Magdalena Köhl \* 17.04.1855

Maria Köhl \* 24.12.1856

oo 2. Ehe um 1864

#### Magdalena Welti

de Christian Welti & Magdalena Kaufmann

Anton Köhl \* 14.01.1865 † 23.07.1865

Antonia Köhl \* 11.01.1869 † 24.01.1869

Antonia Köhl \* 21.12.1869 † 18.03.1874

#### 3 Johann Joseph Köhl & Magdalena Pali

2.1 Johann Joseph Köhl \* 21.02.1852

de Lorenz Köhl & Ursula Frick

oo 25.05.1873 Untervaz

Magdalena Pali \* um 1852 (von Truns)

Margaretha Köhl \* 27.04.1874

Antonia Köhl \* 24.10.1875

Johann Joseph Köhl \* 19.09.1877

Christian Anton Köhl \* 01.03.1881

Anna Maria Köhl \* 1882

Untervaz 2014  
Peter Hug-Röllli

## Stammtafel Wertsch Untervaz -1-

Beschränktes Bürgerrecht Untervaz  
Volles Bürgerrecht seit Mitte 19. Jahrhundert

### Familienblatt

#### 1 Peter Wertsch 1785 & Barbara Vonau

1 Peter Wertsch \* um 1785 Barbara Vonau

oo um 1805 Barbara Vonau \* um 1785

Peter Wertsch \* 08.02.1807 Untervaz

† 25.04.1853 Untervaz >1.1

Walburga Wertsch \* um 1810 † 27.08.1832

. oo 09.01.1832 Peter Galliard 1807-1869

#### 2 Peter Wertsch 1807

- 1. Ehe: Maria Ursula Galliard

- 2. Ehe: Anna Maria Schiess

- 3. Ehe: Maria Anna Fischer 3. Ehe

#### 1.1 Peter Wertsch

\* 08.02.1807 in Untervaz † 25.04.1853

(Fam-Reg:-Peter Wertsch stammt aus Bayern, wie die Familien Fischer und Vogel)

oo 07.01.1829 1. Ehe

Maria Ursula Galliard \* 1806 † 12.12.1831

Barbara Catharina Wertsch \* 18.07.1829

Maria Anna Wertsch

\* 04.12.1831 † 09.03.1837

oo 2. Ehe 19.11.1832

Anna Maria Schiess \* 1806 † 14.10.1842

Johann Peter Wertsch

. \* 12.09.1836 † 06.08.1838

Anna Maria Wertsch

\* 17.12.1838 † 24.03.1842

Johann Peter Wertsch

\* 14.01.1842 † 17.12.1844

oo 3. Ehe 08.01.1844

#### Maria Anna Fischer

\* 04.01.1813 † 05.12.1876 de Nicolaus

Heinrich Fischer & Maria Anna Schmalzer

Maria Anna Wertsch

\* 06.04.1844 † 25.10.1845

Margaritha Wertsch \* 22.02.1846

-Kind a.e. Peter Wertsch \* 01.11.1867

Peter Anton Wertsch

\* 12.01.1849 † 14.10.1868

Christian Wertsch \* 11.06.1852

Untervaz 2014  
Peter Hug-Röllli



## Stammtafel Nüssler Untervaz

### Familienblatt

Beschränktes Bürgerrecht von Untervaz  
Volles Bürgerrecht von Untervaz seit Mitte des  
19. Jahrhunderts

(Erfasst sind die Familien Nüssler, welche im  
19. Jahrhundert in Untervaz wohnhaft waren)

#### 1 Marzell Nüssler & Elisabeth Grobermann 1. Ehe und Barbara Grobermann 2. Ehe

##### 1 Marzell Nüssler \* 1811

de Johann Josef Nüssler & Barbara Wertsch

oo 1. Ehe

**Elisabeth Grobermann** \* (Zillis)

Jakob Nüssler \* 1837

oo 2. Ehe **Barbara Grobermann** \* (Zillis)

Barbara Nüssler \* 1845

Johann Peter Nüssler

\* 23.07.1848 >1.1

Maria Nüssler \* 1854

#### 2 Johann Peter Nüssler & Maria Elisabetha Wittmann

##### 1.1 Johann Peter Nüssler \* 23.07.1848

de Marzell Nüssler & Barbara Grobermann

-Beschränktes Bürgerrecht Untervaz

-Volles Bürgerrecht von Untervaz seit Mitte des  
Jahrhunderts

oo 13.02.1872 Trauung: Pfarrer von Bonaduz

##### **Maria Elisabetha Wittmann** \* 13.09.1849

de Philipp Wittmann & Elisabeth Grobermann  
War letzte in Untervaz geschlossene Ehe der  
Familien Nüssler.

Wohnsitz in Bonaduz

Maria Elisabeth Nüssler

\* 22.02.1873 (Taufe in Bonaduz)

-oo Brustio .. ?

Barbara Nüssler \* 1876 in Bonaduz

oo Misa Zucoli (St.Vittore)

Philipp Nüssler \* 1878 in Bonaduz >2.1

Francisca Nüssler \* 1881 in Bonaduz

## 3 Philipp Nüssler & Katharina Derungs -1-

### 2.1 Phlipp Nüssler \* 1878 Bonaduz

de Johann Peter Nüssler & Maria Elisabetha  
Wittmann

oo ca. 1910

### **Katharina Derungs** \* 1888

Johann Peter Nüssler \* 14.01.1912 >3.1  
. Wohnsitz Barcelona/Spanien)

#### 4 Johann Peter Nüssler & Royo Dolores

##### 3.1 Johann Peter Nüssler \* 14.01.1912

de Philipp Nüssler & Katharina Derungs  
(wohnhaft Barcelona/Spanien)

##### oo **Royo Dolores (Spanien)**

Carmen Nüssler \* 17.09.1939

Jolanda Nüssler \* 23.06.1944

## Stammtafel Grellmann Untervaz Beschränktes Bürgerrecht Untervaz

#### 1 Gottlieb Grellmann & Katharina Barbara

##### 1 Liesch Gottlieb Grellmann

\* 26.05.1829

de Magdalena Grellmann

Beschränktes Bürgerrecht Untervaz

Volles Bürgerrecht Untervaz ab Mitte des 19.  
Jahrhunderts

oo 20.07.1862 keine Kinder

##### **Katharina Barbara Liesch** von Malans

\* 16.02.1821 (ref.)

de Mathias Liesch & Katharina Tscharner

Sie war in 1. Ehe 05.11.1848 mit Maximil  
Hartmann verheiratet: 3 Kinder

Untervaz 2014  
Peter Hug-Röllli

<p><b>Stammtafel</b> <b>Schrofer von Trimmis und Untervaz</b> (Bürger von Untervaz durch Gerichtsurteil)</p> <p><b>Uebersicht</b></p> <p><b>Familienlatt</b></p> <p><b>1 Christian Schrofer &amp; Sabina Plattner</b></p> <p><b>1 Christian Schrofer</b> (Ammann und Schreiber) * 26.11.1709 † um 1758 Bürger von Untervaz gemäss Gerichtsurteil de Peter Schrofer 1687-1769 &amp; Greta Schumacher 1690 oo 23.12.1734 in Trimmis</p> <p><b>Sabina Platner</b> * 14.02.1713 † 09.10.1783 de Johannes Platner &amp; Christina Joos</p> <p>Michael Schrofer * 21.01.1735 † 28.03.1796 &gt;1.1</p> <p>Margaritha Schrofer * 24.10.1736 †</p> <p>Johann Schrofer * 25.04.1739 †</p> <p>Margreth Schrofer * 28.03.1741 † 04.05.1817 oo Alexander Good (Dr. medicus)</p> <p>Christina Schrofer * 04.08.1744 oo 05.05.1778 Witwer Christa Bürkli † 25.05.1788</p> <p>Peter Schrofer (Archigrammatheus) * 04.07.1747 † 16.03.1803 &gt;1.2</p> <p>Johann Schrofer * 21.05.1750 †</p> <p>Johann Schrofer * 25.02.1753</p> <p>Anna Schrofer * 26.02.1754 † vor 1756</p> <p>Anna Schrofer * 03.10.1756</p> <p><b>Wwe Sabina Platner</b> oo 2. Ehe 06.01.1759 <b>Wwer Jakob Krättli</b> 1729-1783</p> <p>--</p>	<p><b>2 Michael Schrofer &amp; Anna Bürkli</b> -1-</p> <p><b>1.1 Michael Schrofer</b> * 21.01.1735 † 28.03.1796 de Christian Schrofer &amp; Greta Schumacher oo 06.11.1759</p> <p><b>Anna Bürkli</b> * 15.11.1738 † 21.06.1819 de Christian Schrofer &amp; Margreth Lipp</p> <p>Sabina Schrofer * 02.03.1760</p> <p>Margreth Schrofer * 28.12.1761 † 19.03.1809 oo 21.02.1789 (48 Jahre) Wwer Johannes Maffiew * 1727-1799</p> <p>Christina Schrofer * 27.06.1763</p> <p>Christian Schrofer * 16.02.1765 † 1765</p> <p>Christian Schrofer * 27.03.1766 ledig † 07.12.1847</p> <p>Michael Schrofer * 11.06.1769</p> <p>Sabina Schrofer * 03.08.1771 † vor 1773</p> <p>Sabina Schrofer * 27.10.1773</p> <p>Peter Schrofer * 21.10.1774 &gt;2.1</p> <p>Udalericus Schrofer * 18.08.1776 † 18.08.1776</p> <p>Sabina Schrofer * 23.09.1777 oo Johannes Bürkli † 13.03.1855</p> <p><b>3 Peter Schofer &amp; Waldburga Wolf</b></p> <p><b>2.1 Peter Schrofer</b> * 04.07.1747 de Christian Schrofer &amp; Greta Schumacher oo 11.05.1777</p> <p><b>Waldburga Wolf</b> * 15.04.1752 de Johann Wolf 1706 &amp; Maria Schumacher</p> <p>Maria Sabina Schrofer * 05.05.1778 oo 16.01.1800 Ammann Martin Bandli 1778-1830 de Lorenz Valentin Bandli von Forstegg SG</p> <p style="text-align: right;">Untervaz 2014 Peter Hug-Röllli</p>
--	--

## Stammtafel Tanner Untervaz

**Christian Tanner** \* um 1680 >1  
Maria Tanner \* um 1683 oo Lorenz Joos

### 1 Christian Tanner & Katharina Maffiew

#### 1.1 Christian Tanner \* um 1680

oo 1. Ehe 10.10.1704 **Anna Sutter** \* um 1680  
oo 2. Ehe 01.05.1714 **Katharina Maffiew** \*1685

Maria Tanner \* 20.02.1711  
Christian Tanner \* 04.03.1713 >1.1

### 2 Christian Tanner & Maria Ludwig 1. Ehe und Margarita Schumacher 2. Ehe

**1.1 Christian Tanner** \* 04.03.1713 in Untervaz de Christian Tanner & Katharina Maffiew

oo 1. Ehe 11.04.1741

**Maria Ludwig** \* 16.05.1708  
de Johann Ludwig 1661 & Lisa Bäder

Katharina Tanner \* 06.02.1742  
Elisabeth Tanner \* 18.03.1744  
Christian Tanner \* 19.09.1746

oo 2. Ehe: 16.02.1749 (Witwer)

**Margarita Schumacher** de Johann Jakob Schumacher & Elisabetha Bäder  
\* 25.07.1723 † 18.05.1797 (Unfall über Fels)

Johann Tanner \* 26.10.1749 † vor 1750  
Johann Tanner \* 29.09.1750 >2.1  
Christian Tanner \* 31.08.1753  
Katharina Tanner \* 27.07.1756  
Peter Tanner \* 28.08.1758 † 02.02.1831 >2.2  
Katharina Tanner \* 07.04.1762

### 3 Johann Tanner & Margreth Krättli

**2.1 Johann Tanner** \* 29.09.1750 in Untervaz de Christian Tanner & Margarita Schumacher (Unfall über Fels)

oo 05.02.1769 **Margreth Krättli**  
(in Untervaz sind keine Kinder eingetragen)

### 3 Peter Tanner Margarita Schumacher 1. Ehe und Barbara Leopold 2. Ehe

#### 2.2 Peter Tanner

\* 28.08.1758 † 02.02.1831 (Wwer)  
de Christian Tanner & Margarita Schumacher

oo 1. Ehe: 01.05.1788 (3.Grad)

**Anna Maria Bäder** \* 08.08.1755 † 03.07.1817  
de Christian Bäder & Maria Joos

Johann Peter Tanner \* 11.08.1789 † 1.12.1791

Anna Margreth Tanner \* 20.2.1791 -1-  
oo 16.1.1821

Caspar Galliard 1797 † 05.01.1848

Christian Tanner

\* 09.06.1792 † 12.05.1837 (+ in Bregenz) >3.1

Peter Tanner \* 27.01.1795 † 12.02.1796

Peter Tanner \* 26.03.1796 † 12.02.1797

Maria Katharina Tanner \* 13.3.1800 † 5.4.1801

oo 2. Ehe: 20.11.1817

**Maria Barbara Leopold** (virgo)

\* 09.10.1797 † 27.09.1836

. de Josef Leopold & Katharina Holzer

2 Kinder illegitim von Maria Barbara Leopold mit  
. -Johann Michael Weber:

. -Katharina Weber \* 26.09.1820 † 23.05.1855

. heiratet am 30.04.1842 Jakob Fischer 1820

. de Alois Fischer-Jäger

. -Josef Anton Weber \* 10.06.1822 † 22.06.184

### 4 Christian Tanner & Anna Maria Bäder

#### 3.1 Christian Tanner

\* 09.06.1792 † 12.05.1837 in Bregenz  
de Peter Tanner & Anna Maria Bäder  
oo 31.10.1820

**Maria Magdalena Kohler** (von Vättis)  
30.07.1799 † 02.01.1872

Peter Tanner \* 05.09.1821 † 02.11.1824

Christian Tanner

\* 16.11.1823 † 31.10.1864 >4.1

Peter Tanner \* 02.08.1826 † 20.10.1867 ledig

Johann Tanner \* 27.11.1828 † 05.07.1829

Marie Tanner \* 26.01.1831 † 03.06.1901 ledig

Johann Tanner \* 28.09.1836 † 08.12.1912

### 5 Christian Tanner & Anna Maria Krättli

**4.1 Christian Tanner** \* 16.11.1823 †  
31.10.1864

de Christian Tanner & Marie Magdalena Koller

oo 16.11.1857

**Anna Maria Krättli** \* 24.09.1835 † 18.01.1912  
de Johann Krättli & Sibilla Künzli (Hanuelis)

Christian Tanner \* 21.01.1859 † 15.09.1861

Maria Magdalena Tanner

\* 23.02.1864 † 25.12.1866

Untervaz 2014  
Peter Hug-Röllli

## Stammtafel Vonau Untervaz

Beschränktes Bürgerrecht Untervaz

Volles Bürgerrecht Untervaz  
ab Mitte des 19. Jahrhunderts

### Uebersicht

#### 1 Xaver Fidelis Vonau 1760

oo Johanna Krämer

|

#### 2 Josef Johann Vonau 1790

oo Anna Maria Wittmann

|

#### 3 Joseph 1818

oo Magdalena Fehr

|

#### 4 Joseph Xaver 1842

oo Martha Monstein

#### Crispinus 1843

oo Josepha Höfli

#### Johann Georg 1848

oo Maria Hossmann

#### Johann Ulrich 1828

Catharina Wittmann

|

#### Johann Ulrich 1866

oo Maria Anna Ludwig

|

Johann Ulrich 1900

Johann Josef 1909

### Familienblatt

#### **1 Xaver Fidelis Vonau & Johanna Krämer**

#### **1 Xaver Fidelis Vonau** \* um 1760

oo um 1780

#### **Johanna Krämer** \* um 1760

Johann Vonau \* 1781 † 07.02.1855 † 74 Jahre

Joseph Vonau \* 08.03.1790 auswärts  
† 24.11.1869 Untervaz >1.1

(Xaver Fidelis 1760 hatte einen Bruder:  
Conrad Vonau oo Barbara Notter  
Tochter Barbara: \* 1752 † 27.02.1839

#### **2 Joseph Vonau & Anna Maria Wittmann -1-**

#### **1.1 Joseph Johann Vonau** (Von Au)

\* 08.03.1790 auswärts † 24.11.1869

de Xaver Fidelis Vonau & Johanna Krämer

oo 1. Eh 03.05.1816 (auswärts)

#### **Anna Maria Wittmann** (von Bonaduz)

\* 1789 † 11.03.1832

Joseph Vonau \* 13.11.1818 \* in Untervaz >2.1

Catharina Vonau \* 05.03.1820 (Kind Catharina  
1848-30.08.1848 (3 Mte) † 12.10.1882

Anna Maria Vonau \* 30.11.1824

Elisabeth Vonau \* 03.12.1826

Johann Ulrich Vonau \* 06.06.1828 auswärts  
† 01.01.1877 (+ Untervaz) >2.2

oo 2. Ehe 20.03.1854 in Untervaz

**Margaretha Mändli** \* 1817 † Johann Josef  
1909 23.02.1891

de Andreas Mändli & Josepha Joos von Zizers

#### **3 Joseph Vonau & Anna Maria Wittmann**

#### **2.1 Joseph Vonau** \* 13.11.1818 in Untervaz

de Joseph Vonau & Anna Maria Wittmann

oo 05.1877 (kein Eintrag in Untervaz)

#### **Magdalena Fehr** \* 05.02.1820

de Josef Fehr & Catharina Hassler

Joseph Xaver Vonau

\* 31.03.1842 † 25.01.1885 >3.1

Crispinus Vonau

\* 13.08.1843 in Untervaz) >3.2

Lorenz Vonau

\* 21.07.1845 in Untervaz † 22.12.1845

Johann Georg Vonau

\* 14.02.1848 † 19.11.1910 + in Untervaz >3.3

Johann Baptista Vonau

\* 16.06.1850 † 30.04.1927 ledig

<p><b>4 Joseph Xaver Vonau &amp; Magdalena Fehr</b></p> <p><b>3.1 Joseph Xaver Vonau</b> * 31.03.1842 + 25.01.1885 de Joseph Vonau &amp; Magdalena Fehr oo 12.05.1877</p> <p><b>Martha Monstein</b> * 28.07.1854 (evangelisch) Martha Vonau * 04.02.1877 in Untervaz Elisabetha Vonau * 04.02.1879 * in Untervaz Magdalena Vonau * 29.06.1882 * in Untervaz</p> <p><b>4 Crispinus Vonau &amp; Magdalena Fehr</b></p> <p><b>3.2 Crispinus Vonau</b> * 13.08.1843 in Untervaz de Joseph Vonau &amp; Magdalena Fehr oo 27.02.1865 in Untervaz</p> <p><b>Josepha Höfli</b> * 03.03.1843 de Conrad Höfli &amp; Elisabeth König von Zizers</p> <p>Francisca Fidelia Vonau * 24.02.1866 * in Untervaz</p> <p>Josepha Fidelia Vonau * 14.9.1867 in Untervaz</p> <p>Crispin Fidel Vonau * 11.10.1872 * in Untervaz</p> <p>Conrad Vonau * 29.07.1876</p> <p><b>4 Johann Georg Vonau &amp; Magdalena Fehr</b></p> <p><b>3.2 Johann Georg Vonau</b> * 14.02.1848 † 19.11.1910 in Untervaz de Joseph Vonau &amp; Magdalena Fehr oo 01.09.1881 in Untervaz</p> <p><b>Anna Maria Hossmann</b> von Braggio * 23.04.1854 † 18.01.1894 † in Untervaz de Philipp Johann Hossmann &amp; Barbara Vanoni</p> <p>Magdalena Vonau * 27.07.1882 * in Untervaz Johann Georg Vonau * 15.08.1883 in Untervaz Maria Vonau * 09.08.1886 in Untervaz Bernard Vonau * 04.05.1889 in Untervaz Anna Vonau * 18.01.1894 † 02.03.1895</p>	<p><b>3 Johann Ulrich Vonau &amp; Maria Catharina Wittmann</b> -2-</p> <p><b>2.2 Johann Ulrich Vonau</b> * 06.06.1828 (auswärts) † 01.01.1877 † Untervaz de Joseph &amp; Anna Maria Wittmann oo 14.01.1862 in Untervaz</p> <p><b>Maria Catharina Wittmann</b> * 10.07.1827 in Bonaduz † 16.01.1897 U`vaz de Johann Ulrich Wittmann &amp; Anna Maria Hirt Josef Vonau * 16.07.1850 in Untervaz</p> <p>Maria Anna Vonau * 19.12.1861 † 08.08.1862 in Untervaz</p> <p>Anna Maria Vonau * 1865</p> <p>Johann Ulrich * 30.03.1866 (kath.) † 13.01.1949 (+ Kreuzspital Chur) &gt;3.1 Nachtwächter im Waldhaus Chur, Tagelöhner, Abdecker in U'vaz) Vonau - siehe im Anno Domini 2011 Seite 18)</p> <p><b>4 Johann Ulrich &amp; Maria Anna Ludwig</b></p> <p><b>3.2 Johann Ulrich</b> * 30.03.1866 Untervaz † 13.01.1949 im Kreuzspital Chur (Nachtwächter im Waldhaus Chur, Tagelöhner, Abdecker in Untervaz) de Johann Ulrich Vonau &amp; Maria Catharina Wittmann oo 16.02.1896 in Untervaz</p> <p><b>Maria Anna Ludwig</b> * 11.09.1869 von Untervaz de Johann Ulrich Ludwig &amp; Theresia Huber</p> <p>Maria Theresia Vonau * 08.05.1897 in Untervaz † 30.06.1899</p> <p>Marianne Katharina Vonau * 18.11.1898 in Untervaz † 07.07.1899</p> <p>Johann Ulrich Vonau * 29.05.1900 in Untervaz † 11.06.1926</p> <p>Josef Vonau * 14.09.1902 Untervaz † 4.09.1902</p> <p>Johann <u>Josef</u> Vonau "Pfunau-Seppli") * 22.11.1909 * in Untervaz † 14.07.1979 (war Abdecker der Gemeinde Untervaz</p> <p style="text-align: right;">Untervaz 2014 Peter Hug-Röllli</p>
---	---

## Stammtafel Wilhelm Untervaz

### Familienblatt

#### 1 David Wilhelm & Catharina Galliard

**1.1 David Wilhelm** \* 11.03.1826 ref.  
de Peter Wilhelm & Elisabet Sonderegger  
Bürger von Untervaz  
oo 07.01.1849 Familie ref. **Catharina Galliard**  
\* 18.10.1826 kath.  
de Joseph Galliard & Magdalena Wüest von  
Oberriet

Christian Wilhelm \* 26.06.1849

Josef Wilhelm \* 16.01.1852

Daniel Wilhelm \* 01.11.1853 † 09.05.1857

David Wilhelm \* 11.07.1856 † 24.02.1867

Magdalena Wilhelm \* 05.06.1859 † 6.05.1887  
(ref. - conversa 06.01.1878 kath.  
oo 19.02.1883 Fridolin Wilhelm \* 11.08.1851  
von Untervaz

Catharina Wilhelm \* 19.01.1861 † 20.01.1861

Peter Galliard \* 06.11.1862

David Galliard \* 09.01.1870

Untervaz 2014  
Peter Hug-Röllli

### Stamm Wilhelm Untervaz

### Familienblatt

#### 1 Fridolin Wilhelm & Magdalena Wilhelm

**1.1 Fridolin Wilhelm** ref. von Untervaz  
\* 11.08.1851 † conversy 29.08.1882 kath.  
de Johann Wilhelm & Anna Schlittler  
oo 19.02.1883 Untervaz

**Magdalena Wilhelm** \* 05.06.1859 † 06.05.1887  
de David Wilhelm & Katharina Galliard  
ref. / conversa 06.12.1878 kath.

Wilhelm Anna Katharina \* 23.02.1884

Wilhelm Johann \* 25.04.1886

Familie und weitere Personen dieser  
Verwandtschaft am 25.04.1885 nach Lima,  
Staat Ohio, Nordamerika, ausgewandert.

Untervaz 2014  
Peter Hug-Röllli

## Stammtafel Weber Untervaz

-1-

### Familienblatt

Beschränktes Bürgerrecht von Untervaz  
Volles Bürgerrecht von Untervaz ab Mitte des  
19. Jahrhunderts

#### 1 Fidelis Weber & Maria Walchi

**1 Fidel Weber** \* um 1780  
oo um 1798

**Maria Walchi** \* um 1780

Margreth Weber  
\* 18.02.1800 in Untervaz  
† 06.01.1802 in Untervaz

Silvester Weber  
\* 14.07.1804 in Untervaz † 24.07.1885 >1.1

Johann Weber \* 22.03.1808  
† 05.12.1889 Viduus (+ im Armenhaus)

Maria Margreth Weber  
\* 26.11.1811 Untervaz

#### 2 Silvester Weber & Susanna Danuser

**1.1 Silvester Weber**  
\* 14.07.1804 in Untervaz  
† 24.07.1885 im Armenhaus  
de Fidelis Weber & Margaritha Walchi  
Beschränktes Bürgerrecht Untervaz

oo 14.05.1833

**Susanna Danuser** (von Jenaz)  
\* um 1804 (ref.)

Untervaz 2014  
Peter Hug-Röllli

Untervazer Dorfvereine

## **DATEN und TERMINE 2015 (& Januar 2016)**

### **Januar 2015**

- Do 01. Neujahrstag
- Fr 02. Berchtoldstag
- Mo 05. Schule Untervaz: Schulbeginn nach den Weihnachtsferien  
Lotto für Senioren (evang. Kirchgemeindehaus)
- Di 06. Dreikönigstag mit Haussegnung
- Mo 12. Volley Untervaz Meisterschaft
- Sa 17. FCU: Juniorenturnier (MZH)
- So 18. FCU: Juniorenturnier (MZH)
- Mi 21. Volley (07.00-18.00, AVS Chur)
- Sa 24. FCU: Juniorenturnier (MZH)
- So 25. FCU: Juniorenturnier (MZH)
- Mo 26. Blutspenden (kath. Pfarreiheim, 18.30-20.30 Uhr)  
Volley Untervaz Meisterschaft
- Do 29. Volley Untervaz Meisterschaft
- Sa 31. Vaki-Turnen

### **Februar 2015**

- Mo 02. Blasiustag mit Halssegnung
- Di 03. Bibliothek: Gschichta Chischta
- Mi 04. Agathatag mit Brotsegnung
- Sa 07. Volley Untervaz: Meisterschaftsspiele  
Seniorenachmittag (kath. Pfarreiheim)
- Mo 09. Volley Untervaz Meisterschaft
- Do 12. Schmutziger Donnerstag / Kinderfasnacht
- Sa 14. Fasnachtsumzug und Maskentreiben in der Mehrzweckhalle
- Mo 16. Volley Untervaz Meisterschaft
- Sa 21. Schule Untervaz: Beginn der Sportferien bis 01.03.2015
- So 22. Schibaschlaha  
Volley
- Fr 27. Theater Salaz: Abendvorstellung
- Sa 28. Theater Salaz: Nachmittagsvorstellung

### **März 2015**

- Mo 02. Schule Untervaz: Schulbeginn nach den Sportferien  
Lotto für Senioren (evang. Kirchgemeindehaus)  
Volley Untervaz Meisterschaft

- Di 03. Bibliothek: Gschichta Chischta
- Do 05. Volley Untervaz Meisterschaft
- Fr 06. Theater Salaz: Abendvorstellung
- Sa 07. **Burgenverein Untervaz: Jahresversammlung**  
Theater Salaz: Abendvorstellung
- Sa 14. Vaki-Turnen
- So 15. Volley
- Do 19. Josephstag
- Sa 21. MGU: Jahreskonzert
- Sa 28. Volley Untervaz: Miniturnier / Volleyballnacht
- So 29. Palmsonntag mit Palmweihe in der kath. Kirche  
Konfirmation in der Evangelischen Kirche
- Mo 30. Frauenverein: Frühlingserwachen Senioren (kath. Pfarreiheim)

### **April 2015**

- Do 02. Gründonnerstag
- Fr 03. Karfreitag
- So 05. Ostern
- Mo 06. Ostermontag
- Di 07. Bibliothek: Gschichta Chischta
- Sa 11. Volley Untervaz: Bündnercup Finalsspiele Damen und Herren  
Jägerverein Sektion Calanda
- So 12. Weisser Sonntag mit Erstkommunion
- Sa 18. Schule Untervaz: Beginn der Frühlingsferien bis 03.05.2015

### **Mai 2015**

- Sa 02. GV Raiffeisenbank Calanda
- Mo 04. Schule Untervaz: Schulbeginn nach den Frühlingsferien  
Lotto für Senioren (evang. Kirchgemeindehaus)
- Di 05. Bibliothek: Gschichta Chischta
- So 10. Muttertag
- Di 19. GV Griston
- Mi 20. Frauenverein: Gänggelimarkt
- So 24. Pfingstsonntag
- Mo 25. Pfingstmontag

### **Juni 2015**

- Mo 01. Seniorenausflug
- Di 02. Bibliothek: Gschichta Chischta
- Do 04. Fronleichnam mit Flurprozession der Kath. Pfarrei



- So 07. Herrgottstag mit Fronleichnams-Prozession
- Mi ?? [Gemeindeversammlung \(Rechnungsablage\)](#)
- Fr 19. Dorffest (MGU)
- Fr 26. Schule Untervaz: Schulabschluss/Sommerferien bis 23.08.2015

### **Juli 2015** (keine Veranstaltungen gemeldet)

### **August 2015**

- Sa 01. Bundesfeiertag
- So 02. Ökumenischer Alpgottesdienst auf Salaz (10.30 Uhr)
- So 09. Fest des Kirchenpatrons St. Laurentius
- Sa 15. Maria Himmelfahrt
- Fr 21. Obligatorisches Schiessen (Zizers/Ochsenweid)
- Mo 24. Schule Untervaz: Beginn des Schuljahres 2015/2016

### **September 2015**

- Di 01. Bibliothek: Gschichta Chishta
- Sa 05. TV: Sechskampf
- Mo 14. Blutspenden (kath. Pfarreiheim, 18.30-20.30 Uhr)
- So 20. Eidg. Dank-, Buss- und Betttag

### **Oktober 2015**

- Sa 03. **27. Herbstmarkt** an der Ulmgasse  
Neuzuzügerapéro
- Mo 05. Lotto für Senioren (evang. Kirchgemeindehaus)
- Di 06. Bibliothek: Gschichta Chishta
- Sa 10. Schule Untervaz: Herbstferien bis 25.10.2015
- Mo 26. Schule Untervaz: Schulbeginn nach den Herbstferien

### **November 2015**

- So 01. Allerheiligen
- Mo 02. Allerseelen, Totengedenken mit Eucharistie in der kath. Kirche  
Lotto für Senioren (evang. Kirchgemeindehaus)
- Di 03. Bibliothek: Gschichta Chishta
- Fr 06. GV DTV
- Sa 14. Fänza Fäzer: Guggaball
- Mi 18. Präsidentenkonferenz
- Sa 28. FCU: Lottoabend
- So 29. 1. Advent

## Dezember 2015

- Di 01. Bibliothek: Gschichta Chischta
- Mi 02. Frauenverein: Grittibänz backen
- Sa 05. Nikolausbesuche
- So 06. 2. Advent / Nikolausbesuche
- Mo 07. Senioren-Adventsfeier (kath. Pfarreiheim)
- Di 08. Maria Empfängnis
- So 13. 3. Advent
- So 20. 4. Advent
- Mi 23. Schule Untervaz: Weihnachtsferien bis 06.01.2015
- Do 24. Heiligabend
- Fr 25. Weihnachten
- Sa 26. Stephanstag
- Do 31. Silvester

## Januar 2016

- Fr 01. Neujahrstag
- Sa 02. Berchtoldstag
- Mo 04. Lotto für Senioren (evang. Kirchgemeindehaus)
- Mi 06. Schule Untervaz: Schulbeginn nach den Weihnachtsferien  
Dreikönigstag mit Haussegnung
- Sa 16. FCU: Juniorenturnier (MZH)
- So 17. FCU: Juniorenturnier (MZH)
- Sa 23. FCU: Juniorenturnier (MZH)
- So 24. FCU: Juniorenturnier (MZH)
- Mo 25. Blutspenden (kath. Pfarreiheim, 18.30-20.30 Uhr)
- Fr 29. GV Frauenverein

### **WICHTIG:**

Agenda und Vereinsliste sind auch im Internet unter der Adresse:  
**[www.burgenverein-untervaz.ch](http://www.burgenverein-untervaz.ch)** jederzeit abrufbar.

Es ist nur möglich, diese Agenda stets auf dem neuesten Stand zu haben, wenn wir rechtzeitig und laufend informiert werden.

**Für Änderungsmeldungen dankt bestens:**

E-Mail: [hugrolf@hotmail.com](mailto:hugrolf@hotmail.com) oder

Rolf Hug.

079/609 20 80

## Dorfvereine der Gemeinde Untervaz

Verein	Präsident/in	Adresse	Telefon	e-Mail	Homepage
Alphorngruppe	Castellazzi Urs	Schlössliweg 1 9442 Berneck SG	071 744 02 45	alphorngruppe@bluewin.ch	www.kellermedia.ch
Damenturnverein	Schrofer-Wolf Susanne	Wingertsplona 14 7204 Untervaz	081 322 74 22	s.schrofer@gmx.ch	
Fasnachtskomitee	Hedinger-Göpfert Roland	Töbeli 4 7204 Untervaz	081 322 94 40	roland.hedinger@bluewin.ch	www.vazer-fasnacht.ch
Feuerwehrverein	Bürkli-Senti Hanspeter	Hintergasse 9 7204 Untervaz	081 322 53 53 079 428 40 42	hanspeter.buerkli@bluewin.ch	
Frauenverein	Hug-Goll Esther	Gufli 4 7204 Untervaz	081 322 94 88	hug-goll@bluewin.ch	www.frauenverein- untervaz.ch
Seniorentreffen	Hedinger-Tschus Karin	Vordergasse 21 7204 Untervaz	081 322 18 01	whedinger@gmx.ch	
Fussballclub	Walder André Joos Reto	7302 Landquart Fenzaweg 3 7204 Untervaz	079 444 44 43 079 717 69 83	andre.walder@gbchur.ch reto.joo@hotmail.com	www.fcuntervaz.ch
Gewerbeverein	Vakant				

Verein	Präsident/in	Adresse	Telefon	e-Mail	Homepage
Guggamusig Fänza Fäzer	Hug André	Wingertsplona 25 7204 Untervaz	079 832 40 07	praesi@faenza-faezer.ch	www.faenza-faezer.ch
Jugendverein	Robin Hedinger	Cosenzstrasse 3C 7204 Untervaz	079 324 83 19	robinhedinger@hotmail.com	
Landfrauenverein	Bürkli-Winkler Irma	Grafis 4 7204 Untervaz	081 322 55 85		
Männerriege	Krause-Geisseler Roland	Gufel 17 7204 Untervaz	081 322 35 04	roland.krause@rhb.ch	
Modellfluggruppe	Wolf-Hug Rico	Stotz 10 7204 Untervaz	081 322 65 14	rico.wolf@bluewin.ch	
Musikgesellschaft	Sac-Fuchs Anton	Tuf 3 7204 Untervaz	081 322 83 68	anton.sac@gmx.ch	www.mguntervaz.ch
Oekumenischer Kirchenchor	Wolf-Scandella Benedikt  <u>Dirigent:</u> Ursprung Mauro	Wingertsplona 8 7204 Untervaz  Brandisstrasse 4 7000 Chur	081 322 54 77  079 768 74 36	beni.wolf@bluewin.ch  mauro_ursprung@hotmail.com	
Reitverein	Göpfert Rebecca	Salisstrasse 11 7000 Chur	079 392 43 36	info@rvuntervaz.ch	www.rvuntervaz.ch

<b>Verein</b>	<b>Präsident/in</b>	<b>Adresse</b>	<b>Telefon</b>	<b>e-Mail</b>	<b>Homepage</b>
St. Galler-Oberländer-Verein	Nigg-Caduff Josef	Egga 115 7133 Obersaxen Affeier	081 933 20 16 079 240 96 57	josnigg@bluewin.ch	
Samariterverein Trimmis/Untervaz	Hemmi Renata	Oberdorf 2 7203 Trimmis	081 322 76 29		
Schellnerclub V-Dörfer	Frey Marco	Neugut 7302 Landquart	081 322 34 32		
Schliittschuhclub	Joos-Rostetter Alban	Bsetzi 4a 7204 Untervaz	058 386 31 82 079 214 88 43	alban.joos@postauto.ch	www.scuntervaz.ch
Schützenverein	Schützenverein Zizers - Untervaz c/o Reto Marugg	Ochsenweidstrasse 36 7205 Zizers	081 322 65 26		
Schwingclub Unterlandquart	Günthardt Christof	Flensastrasse 10 7212 Seewis Dorf	079 255 27 62	gunti78@bluewin.ch	
Seniorenturnen Frauen	Nuccillo-Allemann Corina	Salavis 1 7204 Untervaz	081 322 93 63 079 396 44 04	c.nuccillo@gmail.com	
Seniorenturnen Männer	Bernhard-Koch Johann Luzi	Pardiel 10 7204 Untervaz	081 322 36 97		

<b>Verein</b>	<b>Präsident/in</b>	<b>Adresse</b>	<b>Telefon</b>	<b>e-Mail</b>	<b>Homepage</b>
Tambouren-Verein	Ludwig-Schwitter Peter	Bsetzi 6 7204 Untervaz	081 300 00 98	info@architektpeterludwig.ch	
Tennisclub	Hug-Nigg Alban	Unterer Winkel 6 7204 Untervaz	081 322 49 30	alban.hug@bluewin.ch	www.tcunternvaz.ch
Turnverein	Wolf-Bearth Luzius	Alt Wingertweg 3 7204 Untervaz	081 322 52 31 079 285 87 54	wolf-bearth@bluewin.ch	www.tvunternvaz.ch
Untervazer Burgenverein	Bürkli-Wolf Markus	Vordergasse 7 7204 Untervaz	081 322 22 42 079 657 20 26	markus.buerkli@bluewin.ch	www.burgenverein- unternvaz.ch
Volley Untervaz	Krättli Sandro	Gaidlaweg 24 7204 Untervaz	078 600 02 05	kraettli.s@gmail.com	www.volleyunternvaz.ch
SSV Untervaz	Kehl Marco	Hintergasse 22 7204 Untervaz	078 642 52 80	marco.kehl@hotmail.com	
Sportkids	Corina Nuccillo-Allemann	Salavis 1 7204 Untervaz	081 322 93 63 079 396 44 04	c.nuccillo@gmail.com	www.gkb-sportkids.ch
Evang. Kirchgemeinde	Erika Cahenzli-Philipp	Gaidlaweg 3 7204 Untervaz	081 322 45 61 079 775 69 39	aecahenzli@bluewin.ch	

<b>Verein</b>	<b>Präsident/in</b>	<b>Adresse</b>	<b>Telefon</b>	<b>e-Mail</b>	<b>Homepage</b>
Kath. Kirchgemeinde	Urs Gaupp  <u>Postadresse:</u> Kath. Pfarreiheim	Hintergasse 24 7204 Untervaz  Bawangs 20 7204 Untervaz	081 534 43 67 078 624 60 49  081 322 57 15	urs@gaupp.ch  rosibuerkli@bluewin.ch	
Gymnastik	Geissmann-Florin Ursula	Vial 1 7204 Untervaz	081 322 63 94	geissmannflorin@bluewin.ch	
Aerobic	Casutt Anita	Salis 5 7204 Untervaz	081 322 43 41	tutticasutti@hispeed.ch	
MUKI DTV	Geissmann-Florin Ursula	Vial 1 7204 Untervaz	081 322 63 94	geissmannflorin@bluewin.ch	
Frauenturnverein	Alig Andrea	Blumenweg 3 7204 Untervaz	081 330 06 04	andy.alig@hispeed.ch	
Theater Salaz	Dünser-Bernhard Monika	Wingertsplona 28 7204 Untervaz	081 322 54 84	moni.duenser@bluewin.ch	www.theater-salaz.ch



Untervazer Burgenverein

\*

Zukunft braucht Herkunft.

(Odo Marquard)